Abonnement : à l'étranger : $6.00. au Canada : $4.00.

Téléphones : Rédaction 651. Administration et Librairie, 457.

Le seul quotidien français au nord et à l'est de Québec.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

SUPPLEMENT
Pour l'Exposition
Nous publierons à cette occasion un supplément spécial qui sera distribué sur le terrain.
Votre annonce aura une valeur toute particulière dans cette édition.
RESERVEZ VOTRE ESPACE IMMEDIATEMENT

Le "PROGRES" est le premier journal à vous apporter 100% des nouvelles régionales et 90% des nouvelles étrangères

Vol. XLI—No 9 Chicoutimi, SAMEDI, 27 AOUT 1927

Organe indépendant des comtés de Chicoutimi, Lac St-Jean, Charlevoix et Saguenay

LE "SIR JOHN CARLING" EST PRET POUR L'ENVOLEE

Le capitaine Terry Tully et le lieutenant Juisny Medcalf attendent la température favorable.

LE "PRIDE OF DETROIT"

Les préparatifs d'atterrissage sont en cours à Bowesville.

LONDRES-OTTAWA

London, Ont., .—(Serv. Presse Canadienne). —Le capitaine Terry Tully et le lientenant Jimmy Medcalf, partiront pour leur périlleuse traversée transatlantique sur le "Sir John Carling" aussitôt que les bureaux météorologiques annonceront une température favorable.

On a commencé hier à transporter les provisions de gazoline et d'huile dans l'aéroplane, et hier soir tout était en place. Comme les conditions atsmosphériques sur l'Atlantique semblent s'améliorer, on s'attend à ce que les deux aviateurs prennent leur vol d'ici deux jours.

Ottawa, 27. — Les autorités de la Commission de l'Aviation à Ottawa ont demandé à leurs représentnts à Londres d'envoyer un câblogramme dès que le capitaine Hamilton, qui doit quitter Londres pour Ottawa en avion, prendra son vol. Elles ont demandé au département de la Marine et des Pêcheries de surveiller le Détroit de Belle-Isle pour localiser l'aviateur si possible.

Au champ Lindbergh du Hunt Club sur le chemin de Bowesville, on est à faire les préparatifs nécessaires à l'atterrissage de Hamilton au cas où ce dernier réussirait dans son audacieuse entreprise.

Saint-Jean, T.-N., 27. — (Serv. Presse Canadienne). — Le "Pride of Détroit" a parcouru avec succès la première étape de son envolée autour du monde. Parti de Old Orchard, Maine, il est arrivé hier après-midi au Hâvre de Grâce, où il a accompli un atterrissage parfait sur la plateforme construite récemment par la commission des chemins du Gouvernement.

Edward-F. Schlee et le pilote Brock, quand ils débarquèrent furent reçus par le juge Cassey qui souhaita la bienvenue aux visiteurs à leur arrivée dans la ville. Ce fut M. J.-R. Bennett qui leur souhaita la bienvenue au nom du gouvernement.

Le monoplan a renouvelé sa provision de gazoline et si les conditions de température se maintiennent au beau comme elles le sont actuellement il partiront probablement pour leur seconde randonnée aujourd'hui. Ils se rendront à Croydon, Angleterre.

S. G. MGR MATHIEU

Régina, Sask., 27 — Serv. Presse Canadienne — Le bulletin de l'hôpital où se trouve Mgr Mathieu décrit l'état de l'archevêque de Régina comme étant très bas. Après la rechute d'hier on avait remarqué un mieux temporaire, qui céda devant une nouvelle attaque.

UN BANQUET EN L'HONNEUR DE M. P. DE VUYST

Il est offert par l'hon. Ministre de l'Agriculture.

CONVIVES DISTINGUES

Québec, 27. — (De notre correspondant). — L'hon. J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, a donné, hier - midi à l'Hôtel De Kent House, un déjeuner en l'honneur de M. P. De Vuyst, sous-ministre de l'Agriculture en Belgique et délégué de l'institut International d'Agriculture de Rome au récent congrès de l'Embellissement de la Vie Rurale tenu à Lansing Michigan. Parmi les invités à ce dîner, on remarquait l'honorable Cyril-F. Delage, M. C.-J. Magnan, M. M.-L.-A. Richard, J. Métayer, R.-A. Benoit, et les principaux officiers du ministère de l'Agriculture dont MM. Alp. Desilets, Léo Brown, L.-P. Roy, Cyril Vaillancourt, ainsi que les représentants des journaux de Québec et de Montréal.

L'hon. M. Caron a chaleureusement souhaité la bienvenue dans notre ville au distingué visiteur et a fait l'éloge de l'agriculture en Belgique, pays de la culture soignée. M. de Vuyst a remercié avec effusion et a vanté le Canada qu'il a trouvé très avancé dans la culture et, particulièrement, la province de Québec. L'hon Cyril - F. Delage a ajouté quelques mots d'éloge et de bienvenue à l'adresse du visiteur qui s'est embarqué, hier soir, pour retourner dans son pays.

"PAS DE SESSION PROVINCIALE AVANT JANVIER PROCHAIN"

Québec, 27. — (De notre correspondant). — L'honorable M. L.-A. Taschereau, Premier-Ministre de la Province a démenti, hier, les rumeurs qui annonçaient une session provinciale à l'automne.

"La session provinciale n'aura pas lieu avant janvier prochain " déclara le premier ministre à notre représentant, et il ajouta:

"Entre janvier et aujourd'hui il y a assez de temps pour tenir des élections partielles dans les comtés de Kamouraska et de Portneuf. La date de ces élections n'est pas encore fixée mais elles n'auront pas lieu avant que les cultivateurs aient terminé leurs récoltes. Le temps des récoltes est un temps où les cultivatteurs sont fort occupés et les élections partielles n'auront pas lieu durant cette période."

Interrogé au sujet des rumeurs qui annoncent des changements prochains dans le cabinet provincial, l'honorable M. Taschereau répondit: "C'est une pure fiction. Il n'y aura pas de changements prochainement dans le cabinet."

UN CHEF EXECUTE

Nogales, Ariz., 27 — Les autorités fédérales mexicaines disent que Juan Montano, chef rebelle de Sinaloa, a été exécuté à Nogales, Sonora, Mexique, par des troupes fédérales mexicaines. On n'a pu obtenir de détails de l'exécution.

L'OPPORTUNITE DE RETIRER LES TROUPES RHENANES

La conférence interparlementaire au sénat français.

UNE ENTENTE?

Paris, 27. — (Service Presse Canadienne). — L'ouverture spéciale de la conférence interparlementaire, tenue au Sénat français et présidée par le président du Sénat, pour discuter de l'opportunité de retirer cette année même du sol allemand toutes les troupes d'occupation françaises, a été accueillie plutôt froidement par les cercles de la capitale. Le président du Reichstag allemand, qui est à la tête de la délégation germanique à la conférence, a dit que la France servirait l'humanité si elle déclarait à l'Allemagne que pas un seul soldat français ne restera en territoire allemand après e 1er janvier 1928.

Paris, 27. — (Service Presse Canadienne). — Huit mille hommes des troupes d'occupation seront retirés du territoire rhénan, a-t-il été annoncé officieusement. Le conseil des ministres de France a examiné hier la note britannique récente au sujet des forces concentrées en Rhénanie. On prétend que la France et l'Angleterre se sont entendues quant au nombre de soldats qui devront rester sur le Rhin. Il reste quelques détails à régler quant à leur distribution sur les divers points stratégiques.

Cette nouvelle de l'accord entre Paris et Londres sur ce problème de l'occupation émane du Bureau des Affaires étrangères de France.

REUNION ANNUELLE DE LA ST. JOHN AMBULANCE ASSOCIATION, MERCREDI

Montréal, 27. — (Spécial au "Progrès"). — La réunion annuelle du conseil canadien national de la St- John Ambulance Association se tiendra à Toronto, mercredi matin, le 7 septembre sous la présidence de M. W.-D. Robb, vice-président du réseau national et président du conseil.

A la suite de cette réunion dés équipes de premiers soins aux blessés, du Canadian National, donneront des exhibitions de leur savoir-faire à l'exposition national de Toronto.

Parmi les équipes qui prendront part à ces démonstrations, l'on remarque particulièrement celles des employés du bureau chef à Montréal, qui détiennent la coupe Lady Drummond et l'équipe de la région centrale de Québec qui a gagné le trophée Charmberlin pour la meilleure équipe d'hommes.

Parmi les canadiens français qui font partie de cette équipe, l'on remarque le nom de M. Alfred Morin lauréat de la Medaile Page accordée au meileur infirmier de tout le réseau.

Le service des premiers soins aux blessés a été inauguré au Canadien National en 1913 par M. W.-D. Robb. Depuis ce temps pas moins de 35,000 certificats et diplômes ont été accordés aux employés du Canadien National.

M. R. SURGEON, AGENT DES RECLAMATIONS

Montréal, 27. — (Spécial au "Progrès"). — M. E. Arnold, auditeur du service des réclamations au Chemin de FeFr National du Canada, annonce la nomination de M. Robert Surgeon,comme agent des réclamations. Le juridiction de M. Surgeon s'étendra de Cochrane, Ont., à Rivière - du-Loup, P. Q., et Monck, P. Q., de Scotia Junstion à Depot Harbor, Ant. et d'Arillia, Ont. ainsi que sur les lignes du Vermont, du New-Hamshire et du Maine. Cette nomination prend effet à partir du 1er septembre.

M. Surgeon est à l'emploi du Canadien National depuis trente ans.

IL SURVEILLE SES TRAVAUX

Québec, 27. — (De notre correspondant). —L'hon. J.-L. Perron, ministre de la Voirie et M. J.-L. Boulanger, sous-ministre, viennent de partir pour un voyage d'inspection des routes de la Gaspésie. Le Ministère de la Voirie a fait cette année, exécuter des travaux importants sur les routes de la Gaspésie et le ministre a voulu constater lui-même les progrès de ces travaux. MM. Peron et Boulanger font le voyage en automobile. Ils seront de retour le lundi, 29 août.

TASCHEREAU A M. MARTIN

MONTREAL N'Y EST PAS FORCE

Québec, 27. — (Serv. Presse Canadienne). — Quand on lui montra hier la dépêche de la Presse Canadienne, contenant l'avertissement du Maire Médéric Martin, de Montréal, au sujet de la commission que le gouvernement se propose de nommer pour étudier l'opportunité d'adopter le système d'arrondissement, le Premier-Ministre Taschereau fit la déclaration suivante:

"Il n'est pas du tout question de forcer Montréal à acepter le système d'arrondissement. Il ne s'agit aucunement de celà. La commission que nous nous proposons de nommer sera formée des cités et des municipalités, y compris Montréal et le district environnant. Le devoir des membres sera d'étudier les avantages et les inconvénients du système. Si après avoir étudié la question à fond, il est décidé d'adopter les systèmes d'arrondissement, ils seront libres de l'accepter ou de le refuser, comme ils voudront. Qu'on me permette seulement d'ajouter que le projet de nommer une commission de ce genre, a été soumis à la suite d'un fort mouvement qui a pris naissance dans le district de la métropole il y a déjà un bon nombre d'années. Et voici une occasion d'étudier le problème. C'est tout".

"Le maire de Montréal", ajouta M. Taschereau, "sera certainement nommé membre de la commission chargée d'étudier la question, quand le cabinet se réunira pour faire les nominations mardi prochain". Et M. Taschereau conclut: "Libre au maire Martin d'accepter ou de refuser de faire partie de la commission".

2,000 DELEGUES SERONT PRESENTS

Winnipeg, Man., 27. — (Serv. Presse Canadienne). — Une revue des numéros du programme de la convention conservatrice nationale qui doit avoir lieu bientôt, a été soumise à une réunion tenue ici hier et à laquelle assistait le général A.-D. Mc Crae, secrétaire général de la convention et chef du parti au Manitoba. La convention aura lieu à Winnipeg, le 11 octobre et durera deux jours.

Le général Mc Crae a déclaré qu'il était certain que 2000 délégués, de toutes les provinces à l'exception des Provinces Maritimes avaient décidé d'envoyer une représentation complète.

Il a été discuté du problème du logement pour les nombreux délégués. On a formé un comité pour s'occuper de cette partie du programme. On a approuvé officiellement un insigne de la convention, portant la photographie de Sir John-A. MacDonald.

Des mesures ont été prises pour fournir des sièges aux délégués pour qu'ils puissent être groupés par provinces.

UN AUTRE A DISPARU

Brunswick, Georgie, 27.—(Serv. Presse Canadienne). — Seule, la mer des Caraibes connaissait hier soir le sort de Paul Redfern, vaillant aviateur panaméricain parti de Brunswick pour le Brézil. On ne reçut aucun mot de lui directement depuis qu'il est parti d'ici à 12.46 heures p. m., jeudi après-midi. Un message de radio, venant de Nassau et reçu à St-Peterbourg,Floride, disait que le monoplan de Redfern, le "Port of Brunswick," a été vu à 30 milles à l'est des îles Bahama par un vapeur, jeudi après-midi. Ce rapport non confirmé, plaçait l'aviateur à une distance d'environ 400 à 600 milles de son point de départ et semblait indiquer qu'il continuait sa course vers son but, le grand état brézilien.

LES AVOCATS NE SERAIENT PAS ASSEZ NOMBREUX

Toronto, 27. — (Serv. Presse Canadienne). — Dans une courte allocution prononcée devant l'association du Barreau Canadien, hier, l'honorable Hugh Guthrie, chef de l'opposition à la Chambre des Communes, incita le président de l'association à user de son influence auprès des membres pour qu'ils prennent plus d'intérêt à la vie politique.

M. Guthrie suggéra que les principaux avocats se présentassent au Parlement. Le peuple pourrait objecter qu'il y a déjà assez d'avocats au Parlement. La réponse du chef de l'opposition à cette objection, c'est qu'il n'y a pas assez d'avocats compétents du Canada qui prennent une part active à la vie du gouvernement de leur pays, dont ils sont supposés être l'élite, la classe dirigeante.

RIEN DE DECIDE

Québec, 27. — (Service Presse Canadienne). — "Il n'y a encore rien de décidé quant aux élections partielles dans Portneuf et dans Kamouraska." Voilà ce qu'a déclaré hier le Premier-Ministre Taschereau, quand on lui demanda si il prévoyait que les élections partielles auraient lieu bientôt.

Portneuf se trouve vacant par suite de la nomination de M. Edouard Hamel au poste de registraire du comté, et Kamouraska est sans député depuis la mort de M. Nérée Morin.

L'HON. JUGE EN CHEF J.-E. MARTIN A ETE ELU HIER

Toronto, 27. (Serv. Presse Canadienne). — Le juge en chef J.-E. Martin, de Montréal, a été élu hier président de l'Association du Barreau Canadien. Il succède à Sir James Aikens de Winnipeg, qui a été élu président honoraire à vie de l'association. L'honorable N.-W. Rowell, de Toronto, a été élu vice-président pour Ontario, en remplacement de l'honorable Wallace Nesbitt, choisi vice-président pour le Dominion.

Sir James Aikens a nommé un comité de vingt avocats éminents qui seront chargés de dresser un rapport sur la question de l'augmentation des salaires des juges.

Ce sont les membres de Québec et d'Ontario qui forment le comité exécutif. Ils ont le droit d'augmenter le nombre de membres du conseil.

NOYADE A KAMOURASKA

Québec, 27. — (De notre correspondant). — On a appris, hier soir, à Québec, de Saint-André de Kamouraska qu'une jeune fille de 20 ans, Mlle Marie-Ange Lavoie, s'est noyée hier après-midi dans le Saint-Laurent. Cette tragédie s'est déroulée vers deux heures.

Mademoiselle Lavoie était partie avec une amie. Mlle Madeleine Saint Amant, accompagné de deux jeunes gens. Ils faisaient une promenade en canot sur le fleuve lorsque l'embarcation chavira. Mlle Lavoie avait perdu la vie lorsqu'on la ramena sur la rive. Quand à Mlle Saint-Amant, elle était sans connaissance et on parvint à la ranimer en pratiquant la respiration artificielle.

ELU PRESIDENT

Edmonton, Alberta, 27 — Serv. Presse Canadienne — Tom Moore a été réélu par acclamation aujourd'hui président du congrès des unions ouvrières tenu ici.

M. More fut élu président du Congrès, pour la première fois en 1918, et il a rempli ce poste depuis ce temps avec un zèle qui ne s'est jamais démenti.

LE NOMBRE DES MORTS AUGMENTE

Toutes les communications ont été interrompues.

GRELE ET PLUIE

Halifax, 27. — (Service Presse Canadienne). — Le nombre des victimes connues de la tempête qui s'est abattue mercredi sur la Nouvelle-Ecosse a augmenté. On apprit aujourd'hui que la goelette "Sligo", de Dayton, trouvée hier échouée près de Prospect, contenait le corps d'un garçon sur le gaillard d'avant. On apprit aussi que la goelette était manoeuvrée uniquement par le propriétaire et son fils âgé de quatorze ans. On présume qu'en cherchant à se mettre à l'abri de la tempête, le petit navire essuya l'ouragan et que l'homme fut emporté par-dessus bord pendant que l'enfant se trouvait pris sous le gaillard d'avant.

La tempête de grêle et de pluie qui ravagea toute la province pendant la nuit de mercredi a interrompu toutes les communications avec l'extérieur, mettant tout dans un désordre indescriptible, abattant les moissons, empêchant tout transport de marchandises et enlevant la vie à neuf personnes au moins. La population se remet peu à peu de cette commotion, mais des rapports venant des districts d'en dehors de la ville semblent démontrer qu'on ne connaitra tous les dommages causés dans la province par l'ouragan que dans quelques jours. Depuis cinq ans la Nouvelle-Ecosse n'avait jamais essuyé une aussi terrible tempête.

Certains estimés portent les pertes de la Nouvelle-Ecosse dans ses vergers et ses cultures à plus d'un million. Deux petits vapeurs, 27 bateaux marchands et d'innombrables embarcations ont été, soit jetés loin dans les terres, soit écrasés sur la côte.

Plusieurs d'entre eux pourront être sauvés mais la perte en ce qui concerne le transport sera sans doute énorme. Les pêcheurs ont subi de fortes pertes en petites embarcations.

Cinquante ponts au moins ont été emportés par les eaux et le trafic a été paralysé par la destruction des voies ferrées.

Presque tous les édifices ont été endommagés par l'eau.

LA POLITIQUE DES CHEMINS DE PROVINCES

Winnipeg, 27. — (Service Presse Canadienne). — Toutes les provinces du Dominion ayant manifesté plus d'intérêt à la construction des bonnes routes, tous sont confiants que le gouvernement fédéral va s'occuper de reprendre le plus tôt possible sa politique d'aider les provinces à tracer et à construire des routes par tout le Canada. Telle est la déclaration faite par S.-L. Squire, président du comité exécutif de l'Association Canadienne des Bonnes Routes, à Toronto, dans une entrevue accordée hier aux représentants de la presse. Le vaste plan du Dominion fut mis à exécution il y a déjà plusieurs années.

M. Squire vient de terminer une visite de l'Ouest du Canada, pour préparer la convention annuelle de l'association, qui doit avoir lieu à Toronto à la fin de septembre.

WASHINGTON ETUDIE LE SERVICE POSTAL AERIEN

La malle par les airs amène le gouvernement américain à jeter les yeux sur le Canada.

Il s'ensuivra des pourparlers sur son établissement.

L'HON P.-J. VENIOT

Washington, 27. — Les succès de la malle aérienne aux Etats-Unis ont amené le gouvernement de ce pays à jeter les yeux sur le Canada pour l'extension de son service. Le directeur général des postes H. S. New déclare qu'il fera bon accueil à des demandes paur service de malle aérienne entre les endroits tels que Minneapolis ou St-Paul, Minn., et Winnipeg, Man., où il y a une échange assez considérable de malles sur une distance assez courte. Il est probable que des démarches préliminaires seront bientôt faites en vue d'un service entre ces deux villes, mais on ne prendra pas de décision finale avant la conférence internationale qui s'ouvrira à Genève le premier septembre.

On y étudiera sans doute la question de la malle aérienne entre le Canada et les Etats-Unis.

C'est la coutume au bureau de poste des Etats-Unis de revevoir des demandes qui se font ordinairement sous forme de pétitions signées par un grand nombre de gens, avant d'établir des routes aériennes. Une garantie d'environ quinze mille dollars d'affaires est généralement regardée comme suffisante pour ouvrir une route.Des soumissions sont demandés des aviateurs privés pour transporter les malles. Le port actuel est de dix centins pour une lettre de pesanteur ordinaire. Le port s'applique au Canada aussi et la malle aérienne américaine est ouverte aux Canadiens.

La question générale de la malle aérienne sera discutée à Genève, a déclaré ce matin l'hon. P. J. Veniot, ministres des postes, alors que son attention fut attirée sur une dépêche de Washington prédisant l'établissement de cete méthode entre le Canada et les Etats-Unis. Il s'ensuivra naturellement que l'établissement d'un service aérien entre le Canada et les Etats-Unis fera le sujet des conversations. Le Canada, prédit M. Veniot, serait un point central pour services aériens, à cause de sa situation géographique. Rien de pratique ne sera entrepris par le Canada avant la conférence de Genève. Le représentant canadien sera M. J.-L. Gaboury, sous-ministre des postes.

LE MUTISME DU VICOMTE VEUT DIRE OUI

Londres, 27. — (Serv. Presse Canadienne). — Il était rumeur ici que le vicomte Cecil s'était démis de son poste de chancelier du duché de Lancaster au cabinet, parce qu'il ne partageait par l'opinion de ses collègues au sujet de la Ligue des Nations.

Interrogé sur le bien fondé de cette rumeur, le vicomte Cecil répondit: "Je ne puis pas répondre à cette question.

D'après l'opinion générale, le refus de Lord Cecil de répondre aux questions est une confirmation de l'exactitude des rapports sur sa démission. Les journaux racontent les principaux événements auxquels il a été mêlé au cours de sa carrière politique. Ils rappellent son travail infatigable pour la Ligue des Nations. Enfin ils relatent ce fait qu'à la dernière conférence de Genève, il représentait l'élément politique opposé à l'élément naval représenté par le premier Lord de l'Amirauté M. Bridgeman.

LE PRIX DAVID

Québec, 27 — De notre correspondant — M. C.-J. Simard, assistant-secrétaire de la Province a déjà reçu une vingtaine d'ouvrages de divers auteurs qui désirent prendre part au concours annuel du prix David. La limite pour l'inscription des concurrents est fixée au 15 septembre. Les juges de ce concours seront choisis après le 15 septembre.

CETTE SECONDE ELECTION EMBETE TOUS LES PARTIS

Les finances demanderaient qu'on s'en abstienne.

DE VALERA EST PRET

Dublin, 27. — (Service Presse Canadienne). — La soudaineté avec laquelle le président Cosgrave a imposé une seconde élection générale à l'Etat Libre d'Irlande dans l'espace de quelques mois est plutôt de nature à embarrasser tous les partis, personne n'étant préparé à une campagne électorale aussi inattendue. Tous les partis ont des coffres à peu près vides. Pour les élections générales de juin, le gouvernement et le parti travailliste n'avaient pu réunir les fonds nécessaires qu'après une campagne de publicité organisée. De Valéra se trouvait mieux nanti: il avait réuni, aux Etats-Unis une somme estimée à un chiffre de $100.000 à $150,000 qu'il dépensa pour son organisation et sa publicité dans les journaux. Nul doute que son argent ne l'ait aidé à obtenir ses quarante-quatre sièges au Dail.

On calcule que, tandis que le gouvernement, supporté par les classes riches et jouissant d'une organisation régulière pourra peut-etre trouver les fonds suffisants, il ne sera pas aussi facile pour De Valera et ses adhérents de réunir la somme voulue à temps. Toutefois, le chef républicain dit lui-même qu'il sera très bien préparé.

A la dernière élection, il y avait huit partis sur les rangs. Maintenant, on suppose que la crainte de voir se répéter le résultat de la minorité du gouvernement, incitera les indépendants et les fermiers à supporter les candidats du gouvernement au lieu de soutenir des candidats de leur propre parti.

La campagne commencera immédiatement et dimanche, il y aura de nombreuses réunions politiques. Il y a déjà une grande activité qui règne dans les quartiers-généraux de chaque parti.

1500 DELEGUES A LA CONVENTION D'OCTOBRE

Edmonton, 27. — L'ouest du Canada sera très largement représenté à la convention nationale du parti conservateur devant s'ouvrir à Winnipeg le 11 octobre prochain, vient de déclarer le major-général A.-D. McRae, de Vancouver, président du comité d'organisation. Les délégués venant de la région qui s'étend des Grands Lacs aux Pacifique seront nombreux, tous les intéressés voulant êtres témoins du prochain événement.

On estime que le nombre total des délégués sera d'environ 1,500, et les organisateurs de la convention en concluent que celle-ci sera l'un des événements les plus considérables du parti depuis sir John-A. Macdonald.

On attend du Québec 200 délégués, mais ce chiffre pourrait aller jusqu'à 250. Des rapports enthousiastes sont reçus des provinces maritimes ainsi que de l'Ontario.

Allons-nous, oui ou non, avoir

Un Journal Régional Prospère ?

La parole est à ceux qui ont des parents et amis qui ne reçoivent pas le "Progrès"; qui ont des commandes d'impressions, de librairie et d'articles de bureaux et de classes à donner; des annonces à publier.

Une minute de Réflexion!...

CARNET SOCIAL

Tous ceux et celles qui désireraient insérer une note sociale dans notre journal sont priés de la faire parvenir à notre rédaction avant 8 heures chaque matin.
On peut communiquer par téléphone en appelant 651.

Mlle Alice Beaulieu, de Québec, est de passage à Chicoutimi, l'hôte de Mlle Simonne Carrier.

M. et Mme André Bouchard, Mlle Marie-Alma et M. Albert Bouchard, de St-Gédéon, étaient en promenade à St-Bruno mercredi dernier, à l'occasion des noces d'or de M. et Mme François Tremblay.

On annonce pour le premier septembre prochain, le mariage de Mlle Fernande Lévesque, de Bagotville, avec M. Arthur Grenon, de cette ville.

M. Lionel Lapointe, de Jonquière, était en notre ville hier, dans l'intérêt de ses affaires.

On annonce pour le 7 septembre, le mariage de Mlle Isola Tremblay, fille de M. et Mme Théodule Tremblay, de Chicoutimi-Ouest, avec M. Joseph-Réné Bergeron, fils de M. et Mme Joseph-Etienne Bergeron, Chicoutimi-Centre.

La cérémonie aura lieu dans l'église du Sacré-Coeur.

Etaient enregistrés jeudi à l'hôtel Commercial: MM. J.-A. Pichette, Campbellton; G.-F. Charbonneau, Ville Lasalle; D.-L. Guerin, Québec; C. Lapointe, Victoriaville; G. Beaumont, Montréal; L.-A. Trudelle, Montréal; L.-P. Couillard, Lévis; Paul-E. Dufresne, Montréal.

Etaient enregistrés hier à l'hôtel Commercial: MM. L. Michaud, Chicoutimi; W. Bernier, Bergerville; Fortunat Fortin, Chambord.

Etaient enregistrés hier à l'hôtel Chicoutimi: MM. C. Thériault, Québec; N.-A. Girard, Québec; M. et Mme L.-S. Simons, Worcester; R.-A. Magakay, Lindsay, Ont.; A.-R. Schlender, Montréal; J. Scott, Montréal; Laval Guay, Lévis; J.-C. Pilon, Montréal; Miss A. Lewis.

Etaient enregistrés hier à l'hôtel Bellevue: MM. J.-A. Morasse, Québec; Dr. E. Lemieux, Lévis; R. Bergeron, Ottawa.

La Pâtisserie de choix
Edouard Simard
Rivière-du-Moulin
Chicoutimi
Spécialité: Gâteaux de noces
Tél. 501.

Demandez la saucisse "Octo Spécial"

LECONS DE PIANO
Mademoiselle Antoinette Sheehy No 162 Boulevard Rivière du Moulin, diplômée du "Dominion College of Music", commencera à donner des leçons de piano en septembre prochain, à domicile si désiré.

ELEVES DEMANDES
Mlle Imelda Côté, institutrice, annonce qu'elle prendrait quelques élèves pour classe privée. Pour informations, s'adresser au No. 18, St-Vincent, Chicoutimi-Ouest.

Demandez la saucisse "Octo Spécial"

D. De Santis
Contracteur
Chicoutimi

Demandez la saucisse "Octo Spécial"

CONTES DE MARINS

Elles sont nombreuses les histoires de la mer à partir des récits émouvants des premiers aventuriers jusqu'aux relations de voyages modernes. Toutes ces histoires ont pourtant un cachet particulier d'intérêt qui manque aux récits d'aventures terrestres. Ainsi en est-il d'un séjour à la mer; il offre un agrément qui lui est propre, et qu'on ne saurait trouver dans aucune autre sorte de divertissement.

Les Côtes du Maine sont riches en superbes endroits de vancances où l'intérêt historique s'allie à tous les genres d'amusements modernes. De superbes hôtels et de jolies villas offrent un logement excellent à prix modérés. On y trouve toutes les facilités pour le golf, le tennis et bien d'autres amusements qui remplissent agréablement les heures qu'on ne passe pas au milieu des flots de la mer ou sur le sable chaud de la grève.

TOMBER D'UN MAL
Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.
GRATIS—Sur réception de 25 centins pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à
RUMAX COMPOUND REG'D
Casier Postal 711. Québec

SCIEZ avec une scie **SIMONDS**
Garde plus longtemps son tranchant. Coupe plus facilement. Scie plus vite.
SIMONDS CANADA SAW CO. LTD, MONTREAL, VANCOUVER, ST-JEAN, N.B., TORONTO

TELEGRAPHIE ET ADMINISTRATION DES GARES
Le meilleur avenir pour JEUNES HOMMES et DEMOISELLES. Si vous désirez gagner un salaire de $200 à $300 par mois, suivez les cours de
L'ECOLE CANADIENNE DE TELEGRAPHIE ELIE
1 Carré St. Louis, Montréal, Qué.
L'école de TELEGRAPHIE la mieux équipée au Canada. Nos professeurs sont des ex-opérateurs d'expérience.
Nous avons aussi un cours commercial complet qui NOUS permet de vous trouver une bonne position payante dans 6 à 10 MOIS.
Cours STRICTEMENT INDIVIDUELS par HUIT PROFESSEURS. Pension près du Collège sous la direction de religieux. Classes séparées pour les deux sexes. Prospectus gratuit.
OUVERTURE DES CLASSES le 29 AOUT.

NEW ★ STAR CAFE
205, RUE RACINE
En face de la Banque Canadienne Nationale.
TEL. 304
LE GLOBE
343, RUE RACINE
A la nouvelle ARENA.
TEL. 871
LA MEILLEURE CUISINE A CHICOUTIMI
REPAS SERVIS A TOUTE HEURE
Réguliers ou à la carte
SALLE DE BANQUETS DE 200 COUVERTS

ANNONCER c'est se faire connaître

SE FAIRE CONNAITRE, c'est augmenter sa vente.

Le Radio

(Nous employons l'heure solaire et tous les numéros sont à P. M.)

PROGRAMME DU 27 AOUT 1927

WEAF NEW-YORK 491.5
5.00 Musique en dinant de l'hôtel Waldorf-Astoria: WEEI WRC WCAE.
6.00 — "Janssen's Hofbrau Orchestra".
6.30 — Les "Week-Enders". : WRC WEEI WGR WCAE WJAR WTMJ.
8.00 — Continuation des "Week-Enders".
8.30 — Concert Variety : WEEI WCAE WGY WTMJ.
9.00 — Cass Hagan et son orchestre du Park Central: WRC WGY WSAI.
10.00 — Orchestre venant du toit du Palais d'Or.

WJZ NEW-YORK 454.2
7.00 — Duo Keystone et ballades.
7.30 — Fanfare de danse des Mediterraneans.
10.00 — Irwin Abrams et son orchestre de l'hôtel Maoger.

CKAC MONTREAL 411
6.15 — Musique en dinant de l'hôtel Windsor.
7.30 — Programme de studio par M. Siméon Malo, musique vocale et instrumentale.
9.00 — Danny Yates et son orchestre de l'hôtel Windsor.

WTAM CLEVELAND 399.8
5.00 — Joe Cantor et son orchestre du restaurant Far East.
6.01 — Récital de studio.
8.00 — Ev. Jones et ses "Merry-makers".

KOA DENVER 325.9
9.00 — Chief Gonzales et ses Parceloniens jouant à la salle de danse El Patio, parc Lakeside, Denver.

CFCA TORONTO 357
7.00 — Choeur de chant de 2,500 voix, du Colisée de l'exposition Canadienne Nationale, à Toronto.

KDKA PITTSBURG 309
5.00 — Musique en dinant par la fanfare Westinghouse.
6.30 — Concert.

KYW CHCAGO 536
6.32 — Musique en dinant de l'hôtel Congress.
7.00 — Heure mélodieuse de KYW
8.00 — Musique d'orchestre de l'hôtel Congress.
9.00 — Programme de studio du Chicago Evening American.
10.32 — Congress Carnival.

WBZ NLLE-ANGLETERRE 333.1
5.30 — Jack Morey et son orchestre chantante.
6.15 — Charles Miller, pianiste.
6.34 — Bert Lowe et son orchestre de l'hôtel Statler.
7.00 — Programme musical de New-York.
7.30 — Programme musical de Boston.
8.00 — Edward D'Amato, pianiste, Boston.
8.15 — Progrmame musical de Springfield.
9.00 — Bert Lowe et son orchestre de l'hôtel Statler.

WAAM NEWARK 348.6
WGY SCHENECTADY 379.5
6.30 — Musique en dinant de l'hôtel Onondaga, Syracuse.
7.30 — Programme musical de WHAM, Rochester.
8.30 — Concert Variety.
9.15 — Musique de danse, par Cass Hagan et son orchestre.
10.00 — Programme de danse, Buffalo.

WLIB CHICAGO 306
7.00 — Musique en dinant par l'ensemble de concert Drake et le quatuor à cordes de Blackstone.
11.00 — Récital d'orgue Wurlirzer. Orchestre de danse Drake.

WMAQ WQJ CHCAGO 447.5
6.00 — Récital d'orgue du théâtre Chicago.
6.30 — "En avant la danse".
8.30 — Chant populaire.
9.30 — Orchestre de l'hôtel Stevens et de Jack Chapman, de WQJ.

WHAR ATLANTIC CITY 272.6
7.00 — Concert du soir par le trio de l'hôtel Seaside.

WEBH CHICAGO 365.6
7.00 — Heure de musique classique.
10.00 — Orchestre de l'hôtel Edgewater Beach.

WJJD CHICAGO 365.6
5.45 — Concert de piano.
6.00 — Petite Symphonie de Palmer House.
8.00 — Artistes de studio de Palmer House.
9.00 — Concert de piano.
12.00 — Trio de chant.

PROGRAMME DU 28 AOUT 1927

WJZ NEW-YORK 454.2
6.00 — Récital d'orgue Estey : WBAL.
6.30 — Chanteurs du jubilée national.
7.30 — Concert philarmonique de New-York: WBZ WBZA KDKA KYW WHAM.

WEAF NEW-YORK 491.5
5.00 — Concert d'orchestre.
6.20 — Programme musical du théâtre Capitol, New-York.
8.15 — Heure Atwater-Kent.
9.00 — Echos de cathédrale: WRC WEBH.

KOA DENVER 325.9
9.00 — Concert en plein air par la fanfare municipale de Denver.

WGY SCHENECTADY 379.5
6.20 — Programme du théâtre Capitol de New-York.
8.15 — Programme Atwater-Kent. New-York.

WEBH CHICAGO 365.6
6.00 — Récital d'orgue du théâtre Uptown.
7.00 — Orchestre de l'hôtel Edgewater Beach.

WJJD CHICAGO 365.6
House.

WTAM CLEVELAND 399.8
5.00 — Orchestre de l'hôtel Cleveland.
6.01 — Programme de théâtre.
7.00 — Programme de studio.
8.00 — "Evensong".
9.00 — Orchestre de danse.

KDKA PITTSBURG 309
6.00 — Orchestre de Petite Symphonie de KDKA.
7.30 — Concert philarmonique de New-York.

KYW CHICAGO 536
7.30 — Concert philarmonique de New-York.
9.32 — Concert de studio par le Chicago Evening American.

WBZ NLLE-ANGLETERRE 333.1
6.35 — Ensemble de l'hôtel Statler.
7.00 — Programme musical de Springfield.
7.30 — Concert philarmonique de New-York.

WHAR ATLANTIC CITY 272.6
7.35 — Concert sacré.

WLIB CHICAGO 306
5.00 — Trio WLIB.
5.15 — Chant par un baryton.
5.25 — Concert de violoncelle.
5.30 — Concert de piano.
5.40 — Trio WLIB.
5.50 — Chant.
6.00 — Quartette à cordes de Blackstone.

WGR CHICAGO 303
8.00 — Concert sacré.
9.15 — Programme de WEAF.

CFCA TORONTO 357
7.15 — Le trio Hambourg.

WGN CHICAGO 306
6.45 — Quatuor à cordes de Blackstone.
7.30 — Chant.
7.50 — Quatuor à cordes de Blackstone.
8.15 — Programme musical d'Atwater-Kent.
10.40 — Récital d'orgue.

WSB ATLANTA 475.9
6.00 — Concert sacré.
7.15 — Programme du théâtre Capitol de New-York.

Détails complets quant au service du Canadien National pour les superbes plages du Maine auprès de tout agent du Canadien National ou aux Bureaux des Billets en ville, 10 rue Ste-Anne et 231, rue St-Joseph, Tél. 2-8200.

Ne demandez autre que
LE THÉ "SALADA"
MÉLANGE ORANGE PEKOE
P13F
pour satisfaire les goûts les plus délicats.

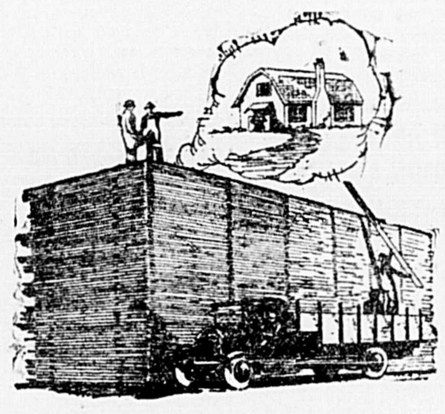
CHEZ LES ARTISTES

Une nomination qui sera unanimement approuvée par tous les collectionneurs et les amateurs d'art est celle que l'on vient de conférer à M. François Kleinberger, nommé chevalier de la Légion d'honneur.

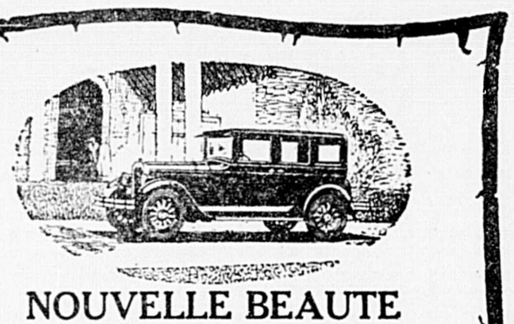
Voici cinquante ans que M. F. Kleinberger a fondé sa galerie et qu'il dirige avec une compétence à laquelle chacun se plaît à rendre hommage, son commerce de tableaux anciens. Voici vingt ans également qu'il a créé une succursale à New-York, où il fait connaître, apprécier et aimer les maîtres des écoles italienne, flamande, honnandaise, mais surtout ceux de l'école française. Ses efforts en faveur de l'art de notre pays, sa longue expérience, sa courtoisie lui ont conquis la sympathie de tous, et ses dons à nos musées, surtout au musée du Louvre, lui valent la reconnaissance de tous les amis des arts. La haute distinction dont il vient d'être l'objet couronne dignement la carrière de l'un de nos plus sympathiques directeurs de galerie d'art ancien.

Si quelque chose vous manque, commencez par lire nos "Petites Annonces"; elles constituent un véritale guide d'affaires et d'occasions.
Si vous n'y trouvez pas ce que vous désirez, annoncez vous-même.

CONSTRUCTEUR MECANICIEN
Diplômé de l'Ecole technique de Montréal en véhicule moteur.
Atelier avec Machines pour fabrication de toutes pièces.
Réparations générales d'automobiles.
Ludger Parent
Rue St-Jean, JONQUIERE



Bois de Construction
NOUS tenons tous les bois qui entrent dans les constructions de tous genres.
EN plus, notre maison est seule qui peut vous fournir du B. C. Fir carré de toutes les dimensions.
Portes, Moulures, Bardeaux, etc. — Brique, Ciment, Chaux, Charbon, etc.
Gros et détail
Bourassa Lumber Co
Rue St-Pierre, JONQUIERE
Tél Dubuc 134 — Tél. Centre
Bureau et entrepôts: près du C. N. R.



NOUVELLE BEAUTE
de Lignes et de Couleurs
à de Nouveaux Prix Réduits
DES lignes longues, basses et fuyantes accentuent l'élégance des carrosseries signées Fisher. Riche capitonnage mohair, panneaux finis noyer sur le tablier de direction et les portes, bordure finie noyer autour des glaces, poignées de portes et lève-glaces argentés, coussins profonds et confortables comme ceux d'un chesterfield, tout contribue à donner à l'Oldsmobile de la Série du Jubilé l'aspect d'un coquet boudoir.
Et, sous le capot, le moteur à six-cylindres Oldsmobile, fabriqué avec la plus grande précision, vous donnera un rendement facile et impeccable, et les freins sur les quatre roues vous assureront toute la sécurité imaginable.
SÉRIE DU *Jubilé*

Sedan Spécial 2-Portes	$1,115
Sedan Spécial 4-Portes	1,220
Sedan Landau De Luxe Spécial, avec malle	1,345
Coupé Commercial Spécial	1,095
Coupé Sport De Luxe Spécial, avec siège arrière	1,205

Prix à l'Usine, Oshawa, Ontario — Taxes du Gouvernement en plus
OLDSMOBILE
COTE, BOIVIN & CIE, INC.
3, Ave Salaberry, Tél. 203-658-114.
332, rue Racine. CHICOUTIMI
O-428CF
PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED
Encore quelques territoires libres pour vendeurs responsables. S'adresser à Olds Motor Works of Canada Limited, Oshawa, Ont.

Cartes Professionnelles et d'Affaires

BARBIER

Barbier
G.-ART. MORIN
Salon de barbier le plus moderne et hygiénique. Trois maîtres-barbiers expérimentés à votre disposition. — Pour messieurs, dames et demoiselles
105, Racine, - - - Chicoutimi

Hôtel
Le Rendez-vous du voyageur
HOTEL BELLEVUE
Ave Labrecque, — Chicoutimi
Service de 1er ordre — Garage à la disposition des voyageurs.
PRIX MODERES
Devise : Service courtois et confort.

PHOTOGRAPHE

Photographe
J.-E. CHABOT
PHOTOGRAPHE.
Portraits au crayon. Photographie d'art et commerciale. Agrandissements de toutes dimensions. Ouvrage d'amateurs de première classe.
KODAKS ET FILMS
Toujours en mains vues assorties de la région.
Roberval, Lac St-Jean, P. Q.

TAILLEUR

Tailleur
ANTONIO NOEL
MARCHAND-TAILLEUR
Ouvrage à la main
Satisfaction Garantie
Marchandises "King Fisher"
363, Racine, — Chicoutimi
(Voisin de l'avocat Chayer)

Tailleur.
Manufacture de vêtements
J.-H. LAFLAMME
TAILLEUR
169, rue Racine, Chicoutimi.
Tel. 185J.
Meilleur service de la Ville. 3 tailleurs à votre disposition.

SALON DE BARBIER
Ludger Harvey, prop.
Edifice Gaudreau & Tremblay, tabacconists, voisin du 5-10-15 cts
Afin de donner satisfaction à ma clientèle j'ai requis les services d'un nouveau compagnon barbier. Je serai en mesure de donner un service plus prompt. J'invite donc les dames et demoiselles et les messieurs de bien vouloir nous favoriser de leur clientèle. Je garantis pleine et entière satisfaction.

SAVON BABY'S OWN
Renommé pour sa mousse si douce et embaumée
Le meilleur pour bébé et pour vous
Albert Soap Limited, Mfrs., Montreal

Réparations générales
et chargement de batteries.
Travail soigné, prix modérés.
J.-J. LAPOINTE
117A rue Racine, Chicoutimi

ARCHITECTE

Architecte
SYLVIO BRASSARD
B.A., B.A.A.
Architecte diplômé de l'école des Beaux-Arts de Montréal.
Membre de l'Association des Architectes de la Province de Québec.
Bureau — Résidence
7 rue Lafontaine, 391 rue Racine
Tél. 356 — Tél. 817

COMPTABLE

Comptable
Spécialité : Audition municipale
ANTOINE CLOUTIER
C. P. A.
COMPTABLE LICENCIE
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC

DENTISTE

Dentiste
Dr PAUL RIVERIN
Dentiste.
EDIFICE JULIEN,
12 Avenue Morin, coin Racine.
Tél. 880. — Résidence 432

Dentiste
Téléphone 169
Heures de bureau : 9 à 12 a.m. 2 à 6 p.m.—7 à 9 p.m.
Dr Chs Richard, d.c.d, l.c.d.
DENTISTE
Spécialité : Extraction sans douleur — Dentiers.
Appareil spécial pour diagnostiquer abcès, bout de racine, et tout ce qui est invisible à l'oeil.
1re RUE, Edifice Economie
PORT-ALFRED

MEDECINS

Médecin
TEL. 789
Dr G.-GUSTAVE GAUTHIER
MEDECINE GENERALE
Spécialités : Electro-thérapie, traitement électrique
BUREAU : : 346, rue RACINE

Médecin
Dr G.-WILLIAM TREMBLAY
Diplômé des Hôpitaux de Paris et de New-York
Spécialité : Yeux, Oreilles, Nez et Gorge
Quoique diplômé, M. Tremblay est parti pour aller étudier encore quelques mois à New-York. Le public sera avisé de son retour.



Propre à manipuler. En vente dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

Demandez la saucisse "Octo Spécial"

E
Avis aux Collectionneurs
Des lettres formant le nom de notre journal
Les conditions sont:
1 série de lettres et 3 nouveaux abonnements au journal — $5.00 en or
1 série de lettres et 2 nouveaux abonnements au journal — $2.50 en or
1 série de lettres et 1 nouvel abonnement au journal — $1.00 en argent, 1 chapelet monté en or 36 pouces, avec étui, 1 rasoir Auto-Strop
Collectionnez ces lettres sans retard et gagnez de l'argent dans vos moments de loisir
Les lettres de l'ancienne série comptent pour ce concours

SAMEDI, 27 AOUT 1927

Le "Progrès du Saguenay" est édité par le Syndicat des imprimeurs du Saguenay, de Chicoutimi, qui fait aussi tous les genres d'impressions ainsi que le commerce de livres et d'articles de bureau.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

AIDE-TOI, LE CIEL T'AIDERA

(VIEUX PROVERBE)

LA SEMAINE SOCIALE

Lundi prochain, le 29, s'ouvrira à l'Université Laval de Québec la série des séances de la SEMAINE SOCIALE.

Après cette semaine-là, aura lieu la semaine de l'exposition.

Pas de doute que c'est la dernière qui sera la plus suivie et la plus fréquentée; inutile de s'en étonner ou de s'en plaindre. L'amusement a plus d'attrait que l'étude; la danseuse a plus d'admirateurs que le philosophe; l'auto dernier modèle suscite plus d'intérêt que la thèse bien bâtie; la vie matérielle tient plus de place que la vie de l'esprit.

Chez nos pauvres aïeux du Moyen-âge les foules prenaient parti dans les discussions philosophiques ou théoriques; mais nous avons fort progressé depuis ces siècles de ténèbre.

La masse ne réfléchit guère, elle prend toutes faites les idées; c'est le petit nombre qui les élabore et les sème.

Mais, en toute vérité, je persiste à croire que la semaine que deux ou trois cents personnes peut-être suivront est plus importante que l'autre qui sera courue de milliers de gens. Qui sait si dans quelques années ça ne sera pas aux semaines sociales que les semaines d'exposition devront d'être possible encore...

* * *

Qu'est-ce donc qu'une **semaine sociale?** Une série de réunions qui dure une semaine, où à la lumière catholique l'on étudie l'une ou l'autre des questions qui intéressent le plus actuellement la société.

Mgr l'Archevêque de Québec, dans une lettre au R. P. Archambault, S. J., président de la Commission générale, définit exactement le but des semaines sociales. "Ces réunions, écrit-il, ont pour spécial objet de faire pénétrer dans les esprits les enseignements de l'Eglise afin qu'ils fleurissent dans les moeurs et les lois, pour le plus grand bien des Etats et des citoyens."

L'autorité et le caractère particulier des semaines sociales naissent de ce fait — souligné de même par Mgr de Québec — que "pour assurer une claire et sûre exposition de la doctrine on s'efforce de grouper des professeurs qualifiés par leur science, leur expérience et leur attachement à la vérité catholique."

Les Semaines religieuses, inventées en France, ont reçu les encouragements des Souverains Pontifes et se sont vite répandues par le monde. Il semble bien, en effet que, si elles sont réalisées comme elles sont définies, ces réunions ne sauraient ne point produire d'excellents fruits.

C'est la lumière allumée sur les hauteurs destinée vraiment à éclairer "les Etats et les citoyens".

En notre pays les Semaines sociales se tiennent chaque année depuis 1920. Des sujets dont l'importance et l'actualité s'imposent ont été étudiés, comme par exemple : le Syndicalisme, le Capital et le Travail, la Famille, la Propriété, la Justice.

* * *

Le point de doctrine qui fera l'objet des cours de cette année c'est l'AUTORITE.

Sujet particulièrement grave; en effet, sans autorité pas de société possible.

Et de toutes parts l'autorité, quelque forme qu'elle affecte, est battue en brèche.

Aussi la société est bien malade; il y a danger même que le mal empire.

L'autorité n'a que deux soutiens possibles: la religion ou la force; deux raisons qui la fassent reconnaître: la foi ou la peur.

La religion, après le Christ même, enseigne que taut pouvoir est de Dieu. C'est lui assigner son rôle et son action, c'est dire pourquoi il a droit de commander et mérite d'être obéi.

Mais de la religion dans les sociétés modernes on ne veut plus; en combien de pays ne s'acharne-t-on pas, soit d'une manière soit de l'autre, à la ruiner, à diminuer son influence, à faire taire son enseignement. Que reste-t-il alors d'appui à l'autorité que reste-t-il alors de motif à l'obéissance: la botte, le sabre, le gendarme.

Mais la peur elle-même tend à disparaitre. Ce qui était pauvre et faible a compris que l'organisation et l'union constituait une force redoutable; les sujets, comme il ne s'agit plus que de force matérielle, se rendent compte — la preuve est faite— qu'ils peuvent résister et lutter avec avantage.

Et la pauvre société, en tous les pays du monde, se demande avec inquiétude quel sort lui est réservé demain.

Le seul remède, le seul, est le retour aux principes et à la pratique du christianisme.

Si l'autorité ne comprend pas qu'elle vient de Dieu et si le sujet n'admet point que là est la raison de son obéissance, l'autorité a vécu et la société menace ruine; malheur à nous! Le monde est trop savant et trop fort et trop orgueilleux pour se soumettre sans révolte rien qu'à la crainte.

* * *

Les cours de la Semaine sociale considèreront l'Autorité dans l'Eglise, dans l'Etat, dans la Famille, dans l'Enseignement, l'Autorité patronale. Nous publions le programme ci-contre.

Dans sa lettre — à laquelle nous faisions tantôt allusion, — S. G. Mgr Rouleau écrit : "Nous invitons tous les fidèles de notre diocèse à profiter de ces doctes leçons. Il ne faudrait pas croire qu'elles sont réservées au clergé et à quelques laïcs choisis. Sans doute, elles ne s'adressent pas à la foule, mais tous les hommes cultivés pourront les suivre avec fruit et intérêt. Nous invitons spécialement les hommes de profession, les industriels, et les commerçants, les membres des syndicats catholiques, les hommes et les femmes d'oeuvre, les professeurs et les jeunes gens des cercles d'études. De ces cours, tous retireront un réel profit".

De son côté, le Bâtonnier général du Barreau de la Province, M. Elzéar Baillargeon, s'est fait un devoir de donner écho à la parole de Mgr l'Archevêque de Québec : "Si un tel sujet (l'Autorité) ne peut laisser indifférents tous ceux qui ont quelque souci de l'ordre, il doit intéresser spécialement les membres de notre profession... Je les invite à suivre les cours et les conférences de cette semaine. Ne laissons pas passer cette occasion d'augmenter nos connaissances et de fortifier nos convictions sur un sujet si important".

Et tous, tant que nous sommes, si nous ne pouvons assister aux séances de la semaine sociale, tâchons de prier pour son succès et d'en suivre attentivement les travaux en lisant ce que rapporteront les journaux d'ici quelques jours.

André LALIBERTE, ptre

SEMAINE SOCIALE DE QUEBEC

Du 29 août au 3 septembre

PROGRAMME

Semaine sociale de Québec, du 29 août au 3 septembre.

PROGRAMME

8. h. 30 Messe à la chapelle. Allocution par S. G. Mgr Rouleau, archevêque de Québec.

10 h. *Déclaration d'ouverture.* — R. P. Archambault, S. J., président des Semaines sociales du Canada.

L'Autorité. Nature et origine.— Mgr Paquet, doyen de la Faculté de théologie de l'Université Laval.

8 h. *L'Autorité dans l'Eglise.* — Mgr Elias Roy, supérieur du collège de Lévis.

Allocution d'ouverture: M. Joseph Bilodeau, président du Comité régional de l'A. C. J. C. Discours du président d'honneur: L'Hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice.

Mardi, 30 août.

9 h. *L'Autorité dans l'enseignement.* — M. C.-J. Magnan, inspecteur général des écoles de la province de Québec.

10 h. 30 *L'Autorité et l'apprentissage de la liberté.* — M. le chanoine Lebon, supérieur du collège Sainte - Anne - de - la - Pocatière.

4 h. 30 *Collaboration des parents et des maitres.* — M. l'abbé Arthur Maheu, professeur à l'Ecole Normale Supérieure de Québec.

8 h. *Veillée religieuse* à l'église Jacques - Cartier. Sermon par M. l'abbé Faucher, curé.

Mercredi, 31 août.

9 h. *L'Autorité dans l'Etat. Sa nécessité. Ses fonctions.* M. l'abbé Georges Roy, professeur de philosophie au Séminaire de Québec.

12 h. 30 *L'Etat et le problème social.* — R. P. Nazaire, O. F. M., professeur de philosophie au Couvent des Franciscains.

4 h. 30 *Des Abus d'autorité. Le droit et la loi.* — R. P. Mauger, O. P., professeur de théologie morale à Ottawa.

8 h. *L'Autorité, hier et aujourd'hui.* — M. Antonio Perrault, professeur à l'Université de Montréal.

Allocution d'ouverture: M. Pau Grenier, secrétaire de la Ligue du dimanche. Discours du président d'honneur: Mgr Amédée Gosselin, recteur de l'Université Laval.

Jeudi 1er septembre

9 h. *Le Devoir électoral.* — M. Léo Pelland, professeur à l'Université Laval.

10 h. 30 *L'Autorité patronale.* — M. l'abbé Emile Cloutier, curé de Saint-Justin.

4 h. 30 *L'Autorité et le droit d'association.* — M. Léon-Mercier Gouin, professeur à l'Université de Montréal.

8 h. *Assemblée populaire* sur la place Saint-Pierre, Orateurs: MM. Pierre Beaulé, (Québec); Gérard Tremblay, (Montréal); Juge Lemay, (Sherbrooke), etc.

Vendredi, 2 sepicmbre.

9 h. *La Menace communiste au Canada.* — M. Paul Fontaine, aviseur légal de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada.

10 h. 30 *L'Autorité judiciaire.*— L'Hon. juge C.-E. Dorion, professeur à l'Université Laval.

4 h. 30 *Rapports des deux grandes autorités: l'autorité religieuse et l'autorité civile.* —R. P. Villeneuve, O. M. I., supérieur du Scolasticat Saint-Joseph (Ottawa).

8 h. *La Papauté et l'ordre international.* — L'Hon. Thomas Chapais, sénateur.

Allocution d'ouverture: M. Oscar Hamel, secrétaire de l'Action sociale catholique. Discours du président d'honneur: S. G. Mgr Rouleau, archevêque de Québec.

- Au fil de la plume -

CAPITAUX AMERICAINS

"*Au lieu de s'alarmer, le Canada devrait être reconnaissant de l'aide apportée par les capitalistes américains*" aurait dit à Ottawa le Gouverneur-Général du Canada, Lord Willingdon, devant le congrès minier et métallurgique de l'Empire. Il semble que c'est un peu forcer la note. Il est vrai que nous n'avons pas assez de nos capitaux pour développer nos ressources naturelles. D'autre part, nos voisins sont immensement riches, et les pays où ils peuvent investir leur or ne sont plus nombreux. L'Amérique latine en étant gavée, il n'est plus de pays qui leur offre plus de sécurité que le Canada. Bref, notre reconnaissance ne doit pas dépasser la leur.

CONDAMNES A MORT

Condamnés à mort il y a sept ans passés, Sacco et Vanzetti n'ont pu échapper à la peine capitale. Etaient-ils coupables? Nous n'avons aucune raison de mettre en doute la culpabilité de ces deux hommes affiliés au mouvement anarchiste. Tous les moyens légaux de défense furent épuisés par leurs avocats, et il n'est aucun motif de mettre en doute la justice des tribunaux américains. Mais pourquoi, en ce dernier cas, n'a-t-on pas exercé une certaine clémence, en commuant la peine capitale en emprisonnement à perpétuité comme il arrive si souvent chez nos voisins? Il faut répondre qu'il en serait peut-être advenu ainsi, si le monde communiste de tous les pays n'avait tenté d'intimider l'autorité judiciaire par des menaces et des actes de violences. C'est ce que fait ressortir le *Droit* dans les lignes suivantes:

"La vie est, pour l'homme, le bien le plus précieux. C'est pourquoi la société punit si sévèrement ceux qui tuent leur prochain. La société serait mal protégée si elle n'infligeait pas des châtiments proportionnés aux crimes commis.

Plusieurs journaux ont prétendu que, dans le cas présent, le gouverneur du Massachusetts aurait dû user de clémence à cause du martyr moral enduré par les condamnés pendant les sept années passées en prison entre la vie et la mort.

Il est, en effet, permis de se demander quelle aurait été l'attitude du gouverneur Fuller s'il n'y avait pas eu tant de bruit autour de cette affaire, si les communistes du monde entier n'avaient pas représenté Sacco et Vanzetti comme des martyrs de l'idée anarchiste.

Les juges qui ont revisé le procès ont déclaré que le juge Thayer avait été impartial dans l'exécution de ses devoirs de juge, mais indiscret dans des conversations privées. Il aurait fait preuve, en particulier, de ressentiment contre les condamnés à cause de leurs opinions révolutionnaires et aurait marqué sa satisfaction de les voir subir la peine capitale.

C'est à la suite de ces révélations que les anarchistes ont tenté de faire oublier le crime de leurs camarade en faisant croire que ceux-ci seraient mis à mort à cause de leurs opinions.

Cette attitude, assez illogique chez des gens qui sont partisans de la violence et qui sont implacables dans leurs mesures de répression, n'a-t-elle pas eu l'effet contraire à celui qui était prévu? Les autorités américaines n'ont-elle pas pensé qu'user de clémence envers Sacco et Vanzetti, ce serait accroitre la force d'éléments de désordre qu'elle redoutent avec raison, et provoquer de nouveaux attentats anarchistes?

Il semble donc que ce soient les anarchistes eux-mêmes qui aient retiré à Sacco et Vanzetti leur dernière planche de salut".

J. D.

UN CHEMIN DE FER A TRAVERS LE SAHARA

On a depuis longtemps mis cette question à l'ordre du jour; mais il faut dire que les projets qu'on avait lancés étaient tellement vagues et nébuleux, qu'on avait bientôt dû y renoncer. Maintenant que cette région africaine est mieux connue, et même parfaitement connue, on peut en parler, sans être taxé de rêveur.

D'ailleurs, la Chambre des députés est saisie d'un rapport depuis 1923, et si elle avait le temps de s'occuper de choses plus sérieuses que de l'augmentation scandaleuse des "appointements" de ses membres, elle aurait vu tout l'intérêt que présentait cette question.

La France possède en Afrique un domaine colonial immense: l'Afrique du Nord d'une part (Algérie, Maroc, Tunisie); Afrique occidentale et équatoriale d'autre part; sans compter Madagascar, qui est séparée de l'Afrique par le canal de Mozambique. Malheureusement, toutes ces possessions sont comme disséminées sur l'immense étendue de l'Afrique, sans aucune liaison entre elles et, pour la plupart, sans communication commode.

Nous sommes ainsi dans l'impossibilité de profiter de cette chance inouie dont nous sommes gratifiés. Cependant, cette chance, nous n'avons pas le droit de la négliger, et aujourd'hui moins que jamais. La liaison de nos possessions africaines entre elles d'abord, avec la métropole ensuite, est pour la France actuellement, quand sa population diminue chaque jour, une nécessité vitale.

Entre les colonies du centre, cette constante; mais il reste à joindre ces colonies à l'Afrique du Nord. Ce sera le rôle du chemin de fer transsaharien, si la Chambre daigne enfin l'étudier de près.

Déjà les deux Chambres votaient, les 25 décembre 1879 et 17 juillet 1880, des crédits se montant ensemble à un million de francs, qui permetaient d'organiser les missions Flatters, Choisy et Soleillet. Le massacre de la mission Flatters par les Touareg, le 16 février 1881, détourna, et pour longtemps, les pouvoirs publics de leur louable intention. Depuis cette époque cependant, des travaux nombreux et fort utiles, dus à des initiatives privées, ont été effectués dans le but de déterminer le meilleur tracé.

La science et l'industrie ont fourni, de plus, pour traverser le désert, des instruments autrement pratiques que le chameau, qui, pendant de longs siècles, a seul permis d'affronter les immenses étendues sahariennes: l'automobile et l'avion. Les raids Cotroën natomment, en 1922 et 1923, furent une révélation: ils confirmaient les possibilités d'exécution du chemin de fer.

Ils inspirèrent le projet de résolution déposé devant le Chambre le 3 février 1923. Et cette même année, le Conseil de la Défense nationale demandait, comme il le réclame toujours, l'établissement, dans le plus bref délai, de la voie ferrée transsaharienne. Mais tous les projets furent arrêtés par la crise financière.

Néanmoins, l'idée n'a cessé de faire son chemin. Le Sahara était parcouru par des automobiles à six roues et des escadrilles d'avions. Les trois missions parties respectivement, en novembre 1926, d'Alger, de Constantine et d'Oran, en employant des autos à six roues, se sont rejointes à Bourem, sur le Niger.

L'on peut donc traverser le Sahara en automobile, quand on le voudra, en prenant les précautions nécessaires pour s'assurer la possibilité d'un secours en cas d'accident: l'on peut aussi envisager d'ores et déjà l'organisation de services réguliers pour voyageurs et le courrier postal; mais, de toute évidence, les marchandises autres que les matières précieuses, comme l'ivoire et l'or, par exemple, ne pourraient jamais supporter les frais de transport par automobiles. Seul, un chemin de fer établira des communications permanentes et répondra à tous les besoins.

Il est inutile d'insister sur sa nécessité au point de vue de la sécurité nationale, puisque le Conseil supérieur de la Défense nationale le réclame formellement depuis 1923. Il faut que cette France nouvelle constituée depuis quarante ans puisse, en cas de danger, se dresser tout entière devant l'agresseur, qu'elle fournisse à la fois les bras de tous ses enfants et la contribution de toutes ses ressources.

Mais il est bon d'affirmer que ce chemin de fer, au point de vue politique, nous fournira un très important moyen de propager notre civilisation, en en facilitant le contact avec la masse des populations encore primitives qui habitent ces pays. Et au point de vue économique, le chemin de fer seul permettra la mise en valeur rationnelle et intentive de ces vastes contrées, si riches et si négligées.

Il existe dans la boucle du Niger, sur les deux rives du fleuve et jusqu'au lac Tchad, des territoires immenses encore très peu exploités ou qui ne le sont même pas du tout. Cette exploitation ne prendra le développement appréciable dont elle est susceptible, tant que nous trouverons devant nous cet obstacle la distance.

Saint-on quelles ressources on peut tirer du Sahara, et ce qu'on trouvera dans son sous-sol, qui n'a jamais fait l'objet d'aucun sondage, que nous sachions. En admettant qu'on ne puisse rien retirer de ces immensités désertiques, le sautres régions que desservirait ce chemin de fer sont assez riches pour motiver la création de cet instrument rapide de transport.

Au point de vue moral, quelle abondance de résultats heureux n'en retireraient pas nos missionnaires et les pionniers de la civilisation qui ne seraient plus isolés, loin les uns des autres, et ne disposant de moyens d'action des plus précaires? Car nous devons à ces populations plus que la paix: la vérité religieuse.

Nous leur devons aussi le bien-être matériel, dont elles ne peuvent jouir dans l'état de closes actuel. C'est pour nous une obligation impérieuse de mettre fin, par des mesures d'hygiène impossibles maintenant et par les soins médicaux appropriés, à la mortalité infantile qui est effroyable, puisqu'elle atteint 60 pour 100 des naissances, et aux maladies épidémiques, qui sévissent dans ces régions d'une façon cruelle.

ces peuples primitifs paraissent ne pas goûter beaucoup de travail. En leur procurant petit à petit une instruction professionnelle, en leur montrant la nécessité du travail, qui seul peut atténuer la précarité de leurs ressources alimentaires, améliorer leur condition de vie, et, par suite, leur apporter un appréciable complément de bien-être, ils comprendront finalement qu'il est de leur intérêt de participer, pour leur plus grand profit, à cette mise en valeur des richesses inutilisées de nos colonies.

Quant à la sécurité de la ligne transsharienne, elle sera assurée par les Compagnies de méharistes qui font, avec une activité et un dévouement admirables, la chasse aux rezzous, dès qu'ils sont signalés. D'ailleurs, l'expérience a démontré que le chemin de fer apporte avec lui la sécurité. C'est par le chemin de fer que l'on a mis fin, dans le Sud-Oranais, aux agressions des dissidents; et il n'est pas d'exemple qu'ils aient attaqué la voie ferrée.

Aucune hésitation n'est donc plus possible. Mais il y a toujours la question financière qui vient encore se poser et entrave les solutions les plus utiles. Si le gouvernement voulait bien opposer aux fonctionnaires et aux autres budgétivores un refus catégorique tant que les dépenses plus utiles ne soient pas couvertes, nous pourrions voir exécuter enfin le chemin de fer transsaharien.

R. LE CHOLLEUX.
(La Croix).

LA REVUE DES JOURNAUX

AVIATION AMERICAINE

De l'*Evénement*, Québec:

Officiellement, le gouvernement de Washington accorde une extrême attention au mouvement aéronautique, non seulement en Europe, mais aussi en Asie. Les expériences poursuivies par les aviateurs japonais sont moins suivies que celles des aviateurs allemands, français ou anglais, mais les Yankees ne manquent pas de leur porter une attention pratique. Contrairement à ce qui existait autrefois c'est probablement le gouvernement américain qui est aujourd'hui le mieux renseigné sur ce qui se passe dans les pays érangers. Il obtient de bonne grâce les informations qu'il demande par ses représentants, et il a mieux qu'un service d'espionnage pour contrôler ses renseignements.

On peut juger de l'importance que Washington attache à l'aviation militaire par la nouvelle suivante, publiée dans un journal français, "Les Ailes", qui porte à cette science un intérêt scientifique et commercial: "Les Etats-Unis comprennent l'énorme importance de l'aviation au point de vue de la défense nationale et de ses possibilités militaires à peu près illimitées. L'an prochain, la moitié du budget de l'armée américaine sera consacrée à l'expansion de ses corps d'aviation militaire". C'est encore un exemple à suivre pour le Canada, dont le problème international est en petit le même que celui des Etats-Unis.

LA MAIN DE L'ANARCHIE

Du *Temps*, Paris:

"Le communisme met, depuis dix ans, la Russie à feu et à sang; il a fait exécuter, soit sans jugement, soit à la suite d'une véritable parodi de justice, des centaines de milliers, peut-être, sait-on? des millions d'êtres humains. Il a multiplié les incarcérations arbitraires, les condamnations à mort prononcées sans aucune des garanties usitées dans les pays civilisés et exécutées avec des raffinements sadiques qui ont fait, qui font peut-être encore de l'Union des républiques soviétiques un immense, un affreux jardin des supplices. Et le voilà qui, maintenant, part en guerre contre les arrêts de justice de la plus grande, de l'une des plus anciennes démocraties du monde. Au nom de quel principe qu'il n'ait lui-même violé?"

UN MONOPOLE

Du *Devoir*, Montréal:

"On a pu lire ces jours derniers sous la rubrique financière des journaux montréalais que la *Shawinigan & Power Company*, par l'entremise d'une de ses nombreuses filiales, la *Beauharnois Electric Company*, vient d'acheter la *Valleyfield Electric Company*. Du coup, la *Shawinigan* a mis sur ses listes six mille nouveux clients, jusque là tributaires de la compagnie locale de Valleyfield.

Il y a quelques mois, la ville de Saint-Jérôme vendait à une grande compagnie productrice d'énergie électrique ses usines municipales, à prix fort; il y a peu de temps, une compagnie locale de Montmagny a elle aussi vendu à une société extérieure, qui fait partie de la combinaison Holt-Shawinigan, tout son réseau, ses barrages et ses usines, qui alimentent d'électricité les comtés de Montmagny et de Bellechasse. Et, à l'heure présente, la même société est en instance auprès des autorités d'une ville industrielle du sud-est de la province pour que celles-ci posent aux contribuables la question de savoir s'ils autoriseraient la vente du réseau et des usines hydro-électriques de leur ville à cette compagnie, à un prix apparemment élevé, et moyyant des concessions à long terme.

Ainsi, pas à pas, l'un des vastes réseaux d'électricité de la province, installé en maître dans plusieurs grandes villes, est en train de pénétrer dans celles d'importance secondaire, pour arrondir un monopole déjà établi à Montréal, à Québec et dans les comtés adjacents."

LA SOCIETE DES NATIONS

Du *Temps*, Paris:

"S'il y a une apparente contradiction entre les principes placés à la base de la grande institution internationale et le maintien tout au moins partiel dans la réalité de chaque jour des anciennes méthodes diplomatiques, il faut, croyons-nous, en chercher la raison dans les circonstances et surtout dans les conditions d'existence faites à la Société des nations. Dans aucun domaine, il n'est possible d'improviser un ordre de choses complètement nouveau, de rompre totalement avec le passé, de ne pas marquer prudemment la transition nécessaire entre hier et demain. Le grand progrès réalisé, c'est que la Société des nations existe, si imparfaite qu'elle soit, que l'on a créé ce centre de collaboration internationale où toutes les nations sont égales en droits, où tous les problèmes sont envisagés du point de vue supérieur de l'équité et de la solidarité humaine. Mais comme en a omis de doter la Société des nations des moyens nécessaires pour assurer en tout état de cause le respect de ses décisions et l'exécution de ses sentences, ainsi que le proposait le représentant de la France, M. Bourgeois, on ne peut exiger d'elle ce qu'il lui serait impossible d'entreprendre sans s'exposer à provoquer son propre effondrement. Depuis sept ans qu'elle existe, elle a accompli une oeuvre dont l'influence est considérable en ce sens qu'elle a déjà sensiblement modifié l'esprit général en Europe. Il faudra du temps encore avant qu'elle puisse jouer avec toute l'autorité nécessaire le rôle qui doit logiquement être le sien dans un monde organisé sur la base solide du droit, mais jusqu'à ce que, par son universalité et ses forces propres, elle soit à même d'exercer pleinement son action, il importe, comme l'indique M. Briand, de chercher la mesure de l'effort qui peut lui être demandé si on veut la servir avec prudence."

LE TITRE DE NATION-SOEUR

De *l'Evénement*, Québec:

"M. de Valera, au nom de son parti, déclare que s'il a prêté le serment d'allégeance à l'Etat Libre, c'est parce que ce moyen lui permettait probablement de s'emparer du pouvoir, à Dublin, et de se servir de son autorité pour débarrasser l'Irlande de toute sujétion britannique. La liberté absolue d'une Irlande une, républicaine, et sans aucune attache à l'empire ou à l'Angleterre, voilà le programme politique qu'arbore au grand jour le parti de M. de Valera. Ce programme est une démonstration pratique à signaler à quiconque prétend que le statut canadien est aussi libre que le statut anglais."

L'un ou l'autre...

L'un ou l'autre des titres suivants, A 15 SOUS!

Livres à format commode, qu'on glisse dans la poche de son gilet, ou dans sa sacoche.

Livres dont la moralité et l'intérêt palpitant sont garantis.

Livres qui conviennent pour le **voyage, la vacance au club ou au** châlet.

Au Service de librairie du Progrès

La 3e génération, par J. Danemarie.
Coeurs chevaleresques, par O'Neves.
La reverdie, par Jean Mauclère.
Le braconnier de la mer, par Jean Mauclère.
Un terrien, par G. de Weede.
Les prétendants de Miss Strawford, par A. Sibrès.
La bonne de mon oncle, par Ch. Bodeman.
Par la voie tortueuse, par Jean Dayol.
La droite ligne, par A. Ceyrac.
Elienne Gérard, par Yvonne Marvy.
L'élue, par Georges Thierry.
Toney en Angleterre, par Vergès.
La terre enjôleuse, par M. Aimé.
La terre qui sauve, par Pierre Gourdon.
Quand les carillons chantent, par F. O'Noll.
La fortune de Toney, par Vergès.
Le moulin de Blaval, par H. Allorge.
Le choc, par Henry Franz.
Le Vertige, par A. D'Avor.
Félicité reconquise, par M. E. Biron.
La princesse Marie, par Angel Flory.
Les évadés de l'Ile sans Maître, par Abel Sibrès.
Par le creuset, par Hélène Martial.
Sur la brèche, par J. de Bel-Cayre.
Au pays des Soviets, par R. des Fourmiels.
L'eau qui dort, par Jean Mauclère.
L'Appel du foyer, par Ch. Perronnet.
Le drame du Manoir-Dieu, par Gouraud d'Ablancourt.

A 15 SOUS
Au Service de Librairie du "PROGRES".

Si vous n'annoncez pas dans le "Progrès du Saguenay" votre chiffre d'affaires n'est pas aussi élevé qu'il pourrait l'être.

A 30 SOUS

Beaux volumes grand format, papier de luxe, illustrations artistiques et abondantes.

Questions historiques ou scientifiques exposées d'une manière agréable et facile.

Lecture profitable, attachante plus encore que le romans.

* * *

A 30 sous au comptoir: à 35, par la malle.

L'habitation humaine à travers les siècles ..... Henri Rousset
La parole — Comment on parle, comment on téléphone ..... Lucien Fournier
Comment le rail a vaincu la distance et l'altitude ..... Marcel Hegelbacher
Le dernier pèlerinage de "l'Etoile" en Terre-Sainte ..... E. Bédaoui
Les Congrès Eucharistiques internationaux XXX
Les Papes à travers les âges ..... E. Lacoste
Sa majesté le fer ..... Jean-H. Rousset
Lourdes — 3 séries ..... Dr Boissarie
Comment voyagent nos dépêches ..... Lucien Fournier
Croquis entomologiques ..... Chanoine Labonnefon
Notre pain quotidien ..... Henri Rousset
Merveilles de la vie animale ..... A. Alcoque



GRATIS

Magnifique assiette à dîner. Richement décorée. (Valeur 40c). Donnée GRATIS avec chaque livre de THE et CAFE

MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON

En vente partout — Demandez-le à votre fournisseur

GLOBE TEA CO.
309 N.-Dame Ouest, Montréal
Tél. Main 5036

LE TONIQUE HEMOGENOL

LE TONIQUE HEMOGENOL (qui produit du sang) FAGUET est, disent les médecins, le remède le plus recommandé pour fortifier un organisme de débilité, pour combattre toute anémie ou faiblesses nerveuses, suites de pleurésie, tuberculose. Il est grandement en usage dans les Hopitaux et les Sanatoriums la suite de toutes maladies aigues ou convalescences. Sous forme PILULES HEMOGENOL FAGUET (flacon de 100 pilules) ou sous forme liquide ELEXIR HEMOGENOL FAGUET, dans toutes les pharmacies.

LE MUSEE DE MARLEY

Il est question de créer à Marly, dans le parc et le plus près possible des ruines de l'ancien château, un musée où l'on réunirait les vestiges de l'époque de Louis XIV. On sait que le Grand Roi avait fait de l'ancienne et petite ville d'Ile-de-France une de ses résidences favorites à l'époque où, pour se reposer de la pompe, de l'étiquette et de l'apparat de Versaille, il acquit, en 1676, entre la rive gauche de la Seine et l'orée de la forêt, la terre que, de génération en génération, s'était passée jadis une branche puînée des Montmorency.

Tout récemment, sous la présidence d'honneur du maréchal Joffre et la présidence effective de M. Jules Siegfried, ancien député, la Société des Amis du vieux Marly a tenu son assemblée générale, en présence de M. Henri Verne, directeur des Musées nationaux. M. Paul Gruyer, secrétaire de la Société, a donné lecture du rapport qu'il a rédigé sur la question du musée, et, pour sanctionner la délibération qui suivit, un voeu fut émis à l'unanimité tendant à la fondation prochaine dans les bâtiments transformés d'une vieille ferme du parc, d'une collection historique réunissant les souvenirs authentiques, aujourd'hui encore dispersés, d'une splendeur qui justifia noblement le nom de Marly-le-Roi.

On sait quel sort déplorable était réservé à tant de magnificences. Alors que Louis XIV avait entassé, au cours de remaniements incessants, marbres et oeuvre d'art, le Régent voulut tout faire raser et aurait réalisé son projet sans l'intervention de Saint-Simon. Louis XV séjourna peu à Marly, ses attraits innombrables furent laissés à l'abandon et la cour n'y fit, sous Louis XVI, que des visites brèves. Alors, à la Révolution, Marly fut démeublé, défiguré, pillé, et finalement, détruit... Nous connaissons tous la tristesse des ruines couvertes de lierre qui y subsistent et les restaurations maladroites subies par l'Abreuvoir où se déversaient les eaux des jardins...

De nombreuses statues provenant des allées et des massifs se sont essaimées un peu partout en France. La Société des Amis de Marly désire entrer en leur possession et d'en obtenir des moulages, et elle a pressenti M. Verne pour que soient rendus à Marly les deux beaux globes terrestre et céleste (actuellement dans la galerie du chateau de Versailles) du fameux géographe vénitien Coronelli, exécutés selon les instructions du cardinal d'Estrées et donnés par ce dernier à Louis XIV. Le directeur des Musées nationaux a déclaré qu'il ne faisait à cette restitution aucune objection et qu'en outre la chalcographie du Louvre donnerait un nouveau musée une série de gravures relatives à Marly durant le grand siècle. Ajoutons que des pourparlers sont engagés avec l'administration des eaux et forêts pour que des travaux d'aménagements fassent revivre les belles lignes où s'ordonnait l'ancien parc et que tout un ensemble de recherches dans les collections privées et publiques est prévu.

L'idée d'un "Musée de Marly" montre un souci de piété nationale qui en fait sonhaiter l'heureux succès. Si, au dire de Fustel de Coulanges, c'est l'"histoire mal connue qui nous divise et l'histoire bien comprise qui nous réconcilierà", rien ne peut mieux servir cette noble tâche que la restauration des lieux inoubliables de notre passé.

D'ailleurs, les prestiges glorieux, en France, en réveillent toujours d'autres: à Marly, les souvenirs de Sieyès, d'Alexandre Dumas fils, de la célèbre tragédienne Rachel, rôdent, dans l'ombre du grand Roi, parmi les sphinx de granit rose où s'appuya Sardou. Et quand, franchissant la place de la Concorde, nous admirons à l'entrée des Tuileries, les chevaux ailés de Coysevox, et, au seuil des Champs-Elysées, les coursiers rétifs de Coustou, ce sont des chefs-d'oeuvre venus de Marly qui s'offrent à nos yeux.

C'est pourquoi nous aimerons trouver Louveciennes et Saint-Germain-en-Laye, un musée qui sera une réparation envers l'art et envers le patriotisme, et autour duquel nous irons respirer, en octobre, sous les ramures évocatrices,

ce parfum du soir et cette odeur d'automne
Qui s'exhalent de l'ombre avec la fin du jour.

Gaëtan Sanvoisin.

NORMANDIN

Normandin, 27. — (De notre correspondant). —

Le 23 août, M. J.-B. Hébert et Mlle Antoinette Hébert sont de passage à Normandin pour quelque temps.

Mlles Isabelle et A. Houde de Jonquière sont en promenade chez leur grand'mère, Mme Urgèle Simard.

M. et Mme Alfred Bergeron de Montréal ont passé quelques jours en promenade chez leurs parents MM. Th. et Arthur Bergeron.

M. le notaire J.-A. Lamontagne et sa famille étaient en visite à Normandin, dimanche dernier, les invités du Dr L. Poisson.

M. l'abbé Albert Tremblay, professeur au séminaire de Chicoutimi est actuellement en visite aux presbytères de Normandin et de Saint-Thomas Dydime.

M. Eugène Morin, étudiant à Sherbrooke, est parti ces jours derniers, retournant à ses études après quelques visites à ses parents, de Montmagny, Montréal, Laprairie, etc.

MM. les abbés Filteau et Dubé de Québec, qui étaient en visite chez le notaire J.-S.-N. Turcotte, sont retournés à Québec.

M. Armand Fortin recevait, la semaine dernière, la visite du notaire Martineau, de Montmagny et du notaire Fortin de Chambord.

M. Bernard Lévesque, étudiant de Montréal, qui a passé une partie de ses vacances chez ses oncles MM. Paul et Elie Lévesques est retourné dans sa famille à Montréal.

Mlle Jeannette Cossette de Roberval a passé la fin de semaine chez ses nombreux parents de Normandin.

M. Marcellin Cossette de Dolbeau est venu rendre visite à ses parents dimanche dernier.

MARIAGE.

Mercredi se célébrera le mariage de Mlle Rose-Alma Frigon, fille de M. Alphée Frigon, marchand, à M. Fortunat Valois, hôtellier de SaintNarcisse.

Les mariés partiront le même jour en voyage de noces à Québec, Montréal, etc.

Nos meilleurs voeux les accompagneront.

LES ESCOUMAINS

Les Escoumains, 26. — (De notre correspondant). —

Deux pêcheurs, MM. Joseph et Hector Morneau, des Escoumains, viennent de faire une découverte peu ordinaire. Ils s'en allaient tous deux longeant la rive, lorsqu'ils aperçurent un marsouin qui flottait sur les eaux et qui, à n'en pas douter, était mort depuis quelques heures.

L'ayant amené sur le rivage, les deux pêcheurs s'aperçurent que le cétacé s'était étouffé en voulant avaler une morue de dimensions.. anormales.

Une mine : nos annonces

ETES-VOUS AMATEUR D'UN BON CAFE ?
Allez au :

CAFE POPULAIRE

115 Rue Racine CHICOUTIMI
EN FACE DE AUTOBUS & TAXIS



Nous vendons, chargeons, Réparons les accumulateurs. Vendons les batteries de Radio Eveready. Installation et accessoires de Radios

Installation Electrique, tous travaux d'Electricité, Eclairage, Pouvoir, chauffage, organisations pour Compagnies et municipalités.

JEAN ACHARD

CONTRACTEUR-ELECTRICIEN
RUE ST DOMINIQUE JONQUIERE
Téléphone Dubuc et Centre

BON POSTE DE COMMERCE
EN PLEINE ACTIVITE

Belle installation avec marchandises à céder à personne sérieuse

Pour tous renseignements s'adresser

C. P. 165 PORT-ALFRED



CONTRE LE
RHUMATISME

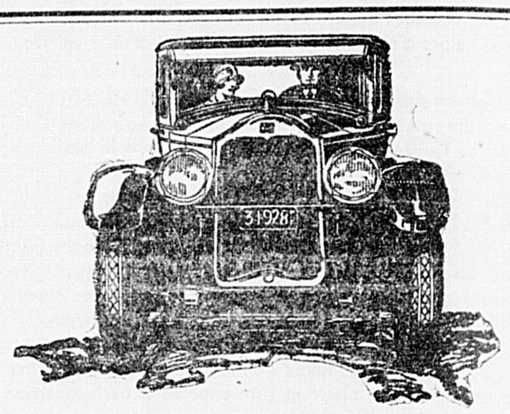
¶ Le rhumatisme sous toutes ses formes peut être soulagé. Infortunés rhumatisants, bonne nouvelle !

¶ L'illustre Dr. Weil a inventé un remède "AREX COMPOUND", qui soulage pour longtemps, dès les premières doses. C'est le remède idéal, l'une des plus utiles découvertes de la science ! ! !

Chez tous les pharmaciens

Prix $1.00

The Arex Company, Lévis, P. Q.



McLaughlin-Buick a commencé par faire disparaitre la vibration du moteur
Maintenant—il l'a éliminée de la route

LORSQUE McLaughlin-Buick construisit son fameux moteur sans vibration à six cylindres, valves-en-tête, des millions de personnes, dans le monde entier, proclamèrent cet accomplissement un véritable triomphe de génie automobile.

Mais McLaughlin-Buick n'a pas voulu en rester là. Pour l'année 1928, il apporte encore une nouvelle contribution au confort de l'automobiliste. Il a réussi à éliminer les vibrations de la route en munissant chacun de ses modèles d'amortisseurs hydrauliques, à l'avant et à l'arrière. C'est là un luxe supplémentaire que McLaughlin-Buick peut se permettre d'offrir à ses clients, grâce au volume énorme de sa production.

Les Amortisseurs Hydrauliques McLaughlin-Buick —qui forment partie intégrale de la voiture, grâce à la construction spéciale des ressorts et du châssis —offrent une souplesse beaucoup plus grande que si des amortisseurs ordinaires étaient ajoutés comme "équipement supplémentaire". M-728CP

COTE, BOIVIN & CIE, INC.

3, Avenue Salaberry Tél. 203, 658, 114
332, Rue Racine CHICOUTIMI

McLAUGHLIN-BUICK
pour 1928

Quand de Meilleurs Automobiles Seront Fabriques, McLaughlin-Buick Les Construira

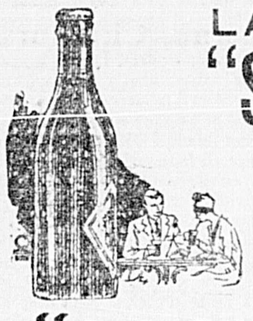
La Blessure de ce Soldat est Enfin Fermée

Epreuve remarquable qui affirme l'exceptionnel pouvoir curatif de l'Onguent du Dr Chase

Pendant des années ce vétéran a souffert d'une blessure suppurante que les chirurgiens militaires et les praticiens ordinaires ne pouvaient fermer. Et c'est avec raison qu'il s'enthousiasme au sujet de l'Onguent du Dr Chase, car c'est grâce à cet onguent qu'il a obtenu un soulagement complet. Lisez sa lettre.

M. Samuel Bozman, Looma, Alta., écrit:—"J'ai été incommodé d'une blessure suppurante pendant les sept dernières années: je fus soigné par des chirurgiens militaires et des praticiens du civil, le tout sans résultat. J'étais désespéré en pensant que j'aurais à souffrir ainsi toute ma vie. Mon frère connaissait les remèdes du Dr Chase sur son avis, j'essayai l'Onguent du Dr Chase. J'en tirai d'excellents résultats et je suis maintenant tout à fait bien. Je n'ai que des éloges pour l'Onguent du Dr Chase et le recommanderais à tout vétéran affligé, comme je l'étais, d'une blessure suppurante."

Toutes les fois qu'il y a irritation de la peau ou une plaie irréductible, vous pouvez compter sur l'Onguent du Dr Chase pour soulager promptement et pour toujours. 60 sous chez tous détaillants ou The A.-W. Chase Medicine Co., Limited, Toronto. - 103



LA LIQUEUR
"SAGUENAY"

LES JOURNEES D'ETE
SONT MOINS CHAUDES
QUAND VOUS BUVEZ
LA BONNE LIQUEUR

"SAGUENAY"

Préparée d'après les méthodes sanitaires les plus modernes par un outillage perfectionné.

O. Demers, Limitée
EAUX GAZEUSES

Entrepôt Bergeron & Tremblay, Chicoutimi

Jolies Primes GRATIS aux fumeurs de AMBER

Argenterie, Livres, Montres et Chaines, Stylographes et Crayons, Bijoux, Nécessaires de fumeurs, Savons et Poudres, Articles de Sport, Objets domestiques, Jouets et Articles de Sport pour garçons et filles—vous aurez tout cela gratis et bien d'autres primes encore, si vous fumez ces tabacs. Chaque paquet ou boite métallique contient un coupon échangeable contre un cadeau de votre choix.

et des autres tabacs si en vogue pour la pipe et la cigarette de la fabrique B. HOUDE.

Demandez notre catalogue donnant la description des cadeaux.

Servez-Vous de cette Formule

La Compagnie B. HOUDE, Limitée,
Québec, P.Q.

Veuillez m'envoyer gratis le catalogue des primes données en échange des coupons.

Nom.....

Adresse .....

Hâtez-vous !!

Il ne me reste que quelques lots à construction à vendre à des bonnes conditions en face de la communauté des Pères Jésuites, sur la route d'Arvida au bord du Saguenay.

Aussi à vendre

Fournitures de barbier de toutes sortes : chaises, miroirs, parfumerie, etc.

Jeunes hommes

Si vous voulez apprendre le métier de barbiers vite et bien, venez me voir.

S.-E. FRASER

Barbier
69, rue Bossé,
CHICOUTIMI-OUEST

Profitez de l'occasion

Sur réception de $1.00 vous recevrez 250 coupons de soie dans les plus belles nuances et une jolie bague-diamant électrique en plus. Demandez notre catalogue de primes et cartes postales pour vendre.

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, QUE.



SPECIAL

SEMAINE DU 29 AOUT

Drap en flanellette blanche avec barre bleu ou rose
Grandeur 1¼

La paire $1.89

La Cie Gaudreau & Gagnon

Sur la côte

127, Rue Racine Chicoutimi

Tél. 511

L'ELIXIR TONIQUE DU Dr MONTIER



Une dame très avantageusement connue de Buckingham est rétablie grâce à ce merveilleux tonique.

VOYEZ CE QU'ELLE EN DIT

Buckingham, 28 août 1926.

Monsieur:—

J'ai pris l'Elixir du Dr Montier pour refaire mes forces après avoir souffert de faiblesse générale, et je le recommande à toutes les femmes faibles et nerveuses.

Je permets de dire soit dans les journaux, soit dans les livres, le bien que m'a fait ce remède.

Votre reconnaissante,
Mme J. McANDREW.



CE TONIQUE EST VENDU

Pharmacie Dubuc, Chicoutimi.
Jos. Morissette, St-Gédéon.
J.-O. Lacroix, Kénogami.
Laurent Hudon, Station d'Hébertville.
Louis Bergeron, St-Nazaire.
Léon Michaud, St-André de l'Epouvante.
Georges Gagnon, Lac à La Croix.
Aquilas Demeules, Chambord.
Adélard Lemay, St-Joseph d'Alma.
P.-O. Langlois, St-Joseph d'Alma.
Eugène Boivin, St-Joseph d'Alma.

THOMAS ROBERTSON & CO. LTD
MONTREAL

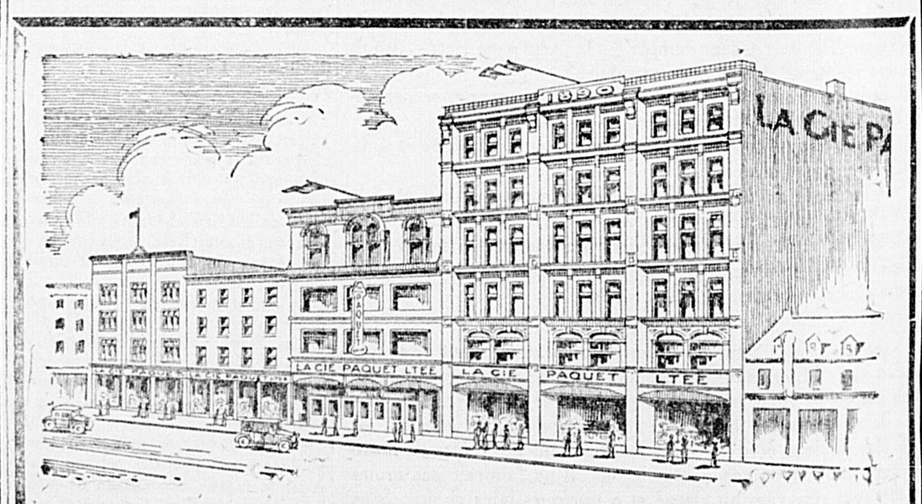
Plomberie — Système de chauffage
Matériel de ferblanterie
Représentant local

J. R. WELLS

Tél. Dubuc 661 239, rue Racine
CHICOUTIMI

Quelques installations de chauffage par Thomas Robertson Co.

Ecole de St-Alphonse de Bagotville		1927
Hôtel Belley	Chicoutimi	1927
Monastère des Jésuites aux Bûcherons		1927
Banque de Montréal	Arvida	1927
Ecole mixte de St-Joseph d'Alma	Alma	1927
Néron, J., magasins et maisons	Jonquière	1927
Résidence des Frères	Jonquière	1927
Arena de Chicoutimi et théâtre	Chicoutimi	1927
Woolworth, Magasin 5-10-15	Jonquière	1927
Ecole Normale, Soeurs Bon-Pasteur	Chicoutimi	1926
Ecole Port-Alfred	Port-Alfred	1926
Staff Hôtel	Port-Alfred	1926
Gilbert, magasin et maison	Chicoutimi	1926
Duhaime Dr, magasin et maison	Chicoutimi	1926
Tremblay, manufacture	Rivière-du-Moulin	1926
Couvent de Jonquière	Jonquière	1926
Gauthier, Dentiste, magasin et maison	Jonquière	1926
Gauthier, Trefflé, M., magasin et maison	Jonquière	1926
Ecole de Kénogami	Kénogami	1926
Ecole Jonquière agrandissement	Jonquière	1926
Staff Hôtel et 10 maisons, Aluminum Co.	Arvida	1926
Presbytère St-Alexis, Grande-Baie	Grande-Baie	1925
Barthélemy Girard Hôtel	Bagotville	1925
Ecole du quartier Est	Chicoutimi	1925
Chevaliers de Colomb	Chicoutimi	1925
Ecole du quartier Ouest	Chicoutimi	1925
Ulderic Simard Hôtel	Jonquière	1925
Caron Chs, magasin et maison	Jonquière	1925
Couvent de Kénogami	Kénogami	1925
Price Bros and Co. 16 maisons	Riverbend	1925
Presbytère St-Joseph d'Alma	Alma	1925
Collard T.L., magasin et maison	Alma	1925
Harvey et Gagnon, magasin et bureaux	Alma	1925
Harvey et Frère, magasin et maison	Alma	1925
Eglise et Sacristie St-Ambroise	St-Ambroise	1925
Quebec Development, 12 maisons	Isle Maligne	1924
Eglise St-Alphonse de Bagotville	Bagotville	1924
Sacristie St-Alphonse de Bagotville	Bagotville	1924
Couvent de St-Alphonse de Bagotville	Bagotville	1924
Jos. Gagnon, maison	Chicoutimi	1924
Price Bros and Co., 4 maisons	Chicoutimi	1924



CE QU'IL NE FAUT PAS OUBLIER....

L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC

Du 3 au 10 septembre

Tous les lecteurs de ce journal qui se rendront à Québec à l'occasion de l'EXPOSITION PROVINCIALE sont cordialement invités, durant leur séjour en cette ville, à visiter les Grands Magasins Paquet, situés en plein centre de St-Roch. Les tramways arrêtent en face.

Durant la semaine de l'Exposition nous faisons, nous aussi, un grand déploiement de toutes les nouveautés en marchandises de toutes sortes.

C'est dire que nos magasins sont une section très importante de l'Exposition Provinciale, et vous n'aurez pas vu l'Exposition dans son entier, si vous retournez chez vous sans avoir visité nos magasins.

LA PLUS CORDIALE BIENVENUE VOUS ATTEND.
Pas de sollicitation.
ENTREZ, ALLEZ ET VENEZ, VOUS ETES CHEZ VOUS.

157-173 Rue St-Joseph QUEBEC.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE.

Téléphone 8131

Quand vous avez quelque chose à vendre, à louer, à échanger, à obtenir, à trouver, c'est vite connu et vite fait si vous recourez à nos

PETITES ANNONCES

ESSAYEZ DES AUJOURD'HUI

SUCCÈS ASSURÉ

6 ANNONCES POUR $1.00

TARIF DES PETITES ANNONCES
Téléphone 457

1.—Evénements, fiançailles, mariages, naissances, décès, services anniversaires, In memoriam, remerciements, assemblées.
COMPTANT (maximum 60 mots)
1ère insertion, $0.50,
Chaque insertion subséquente, $0.25,
Chaque mot additionnel, $0.01.
DEBIT
Trois fois les prix ci-dessus; escompte 50% pour paiement dans les dix jours qui suivent la date de notre facture.
Nous publions gratuitement ces événements dans le carnet social et les courriers.

2.—PETITES ANNONCES COURANTES.
COMPTANT :
$0.01 le mot; minimum $0.25 de l'annonce; 6 insertions pour le prix de 4.
DEBIT :
3 fois les prix ci-dessus, escompte 50% pour paiement dans les 10 jours.
3.—Surcharge de 50% pour petites annonces avec bordure, caractères ou titres spéciaux.
4.—Toutes les petites annonces sont strictemet payables d'avance.
5.—Ces annonces doivent être consécutives.

Succursales autorisées à recevoir vos PETITES ANNONCES

Marcel Dompnier, rue Racine,
Gaudreault & Tremblay, rue Racine,
Hamel & Cie, rue Racine,
Roy & Bouchard, rue Racine,
J.-P. Gauthier, rue Racine,
J.-P. Gosselin, rue Montcalm,
Ths-La Gaudreault, spécialiste en remèdes brevetés.
Odina Potvin, 13 rue Racine,
Léon Fortin, Jonquière,
G.-H. Rodrigue, Mistassini.
J.-E. Lalime, Kénogami,

A VENDRE

A VENDRE — 2 terres à St-Honoré, 9e rang, canton Simard, conditions faciles aux acheteurs sérieux. S'adresser à Dominion Fish & Fruit Limited, Chicoutimi. JNO-D5647

A VENDRE — Deux lots de terre à vendre située dans le 9e rang de St-Honoré, à deux milles de l'église, avec bétail et tous les instruments aratoires et autres nécessaires. S'adresser à J.-Baptiste Dionne, St-Honoré. 27-8p

A VENDRE — Magnifique résidence, avenue du Séminaire, à vendre. Conditions faciles. S'adresser à L.-J. Savard ou à Pitre Vézina, agents d'assurances, Chicoutimi, Qué. Jno.

A VENDRE — Ménage de seconde main à vendre à très bon marché. Poêle de cuisine, poêle à l'huile à trois ronds, 3 ameublements de chambre complets, un side-board, etc. S'adresser immédiatement à Vital Tremblay, 295 rue Racine, Chicoutimi-Centre. 20-9p

A VENDRE — Un belle terre à vendre ou à échanger pour une propriété en ville. S'adresser à Casier Postal 153, Chicoutimi. 29-8p

DIVERS

ARTICLES DE BUREAU — C'est le Progrès qui est le plus en mesure de vous servir, quand vous avez besoin d'articles de bureaux. Non pas quelques articles de bureaux, mais tous les articles de bureaux sont en vente au Progrès. JNO

LIVRES — Le Service de Librairie du Progrès vous sert en fait de livres, tout aussi bien que les grandes librairies du dehors, car il adapte son approvisionnement de livres aux besoins de sa clientèle locale. JNO

VIEUX JOURNAUX — Le Progrès du Saguenay, qui vient de faire l'inventaire de toutes ses collections de journaux, peut disposer de quelques centaines de livres de journaux qu'il vend, comme d'habitude, 2 sous la livre. Avis à ceux qui veulent s'approvisionner. JNO

PENSION — Bonne pension privée. S'adresser à 4, rue St-Valier, Chicoutimi.

IMPRESSIONS — Chaque fois que vous avez quelque chose à faire imprimer, n'oubliez pas que le Progrès du Saguenay est en mesure de vous donner entière satisfaction. JNO

OCCASIONS UNIQUES — 3 phonographes, marque Casavant et Columbia, un ameublement de salle de café et restaurant, comprenant : tables, chaises, bancs, buffet, comptoirs, fontaine, etc.; 36 pieds de comptoir, tablettes et tiroirs à très bon marché. Aussi machine à coudre Singer. S'adresser à la Cie Gaudreau & Gagnon, 127, rue Racine, Chicoutimi.

A LOUER

A LOUER — Logement de quatre pièces chauffées à louer. S'adresser à Dr Henri L. Duhaime, 297 rue Racine, Chicoutimi. 29-8p

Demandez la saucisse "Octo Spécial"

ON DEMANDE

AGENT, DEMANDE — Le Progrès du Saguenay a besoin immédiatement d'un bon solliciteur pour faire de la propagande pour le journal. Travail rémunérateur et position stable. S'adresser à J.-Alphonse Alain, chef de la circulation, au bureau du journal.

ON DEMANDE. — Homme recommandable pouvant disposer de quelques heures chaque jour, désire emploi à l'heure où à la semaine pour nettoyage intérieur ou extérieur des propriétés, bureaux, etc., ou tout autre travaux. Pour plus de détails s'adresser par lettre à Casier Postal D Chicoutimi. Qué. 30-8p

ON DEMANDE — On demande des hommes pour les chantiers. Départ tous les jours. S'adresser à Price Brothers Co. Ltd, Chicoutimi et Price Brothers Co. Ltd, Métabetchouan. 20-9p

ON DEMANDE — Position dans un magasin ou ailleurs. Possède certificat de bonne conduite. Pour plus de renseignements s'adresser à M. Léopold Tremblay, Rivière Eperlan, Cté Saguenay. P.Q. 27-8p

ON DEMANDE — Un servante pour service général dans une famille. S'adresser à J.-Art. Lessard, 14 avenue du Séminaire. 1-9p

ON DEMANDE — Fille de bureau demandée, connaissant la sténographie anglaise et française, aussi la clavigraphie. Réponse par écrit mentionnant salaire à Casier Postal 427, Jonquière. 1-9p

Institutrices demandees

ON DEMANDE. — La municipalité de St-André a besoin de plusieurs institutrices pour l'année prochaine. Elle paiera les plus hauts salaires pour des institutrices ayant bonnes références. Pour renseignements s'adresser au bureau des Commissaires des écoles, St-André, Lac St-Jena. j.n.o

Servantes demandées

SERVANTE DEMANDEE — Une bonne servante trouverait une excellente position dans une petite famille en s'adressant à Case postale 333, Chicoutimi. Jno

LE VACCIN ETAIT CONNU EN CHINE DEPUIS LONGTEMPS

Le premier volume qui traite du vaccin a été publié en 1619.

LE DR CHEN.

La venue, à Montréal, du Dr K. K. Chen, attaché à l'Université John-Hopkins, de Baltimore, E.-U., a suscité un certain intérêt dans les cercles universitaires de la ville.

Le Dr Chen est arrivé en ville lundi dernier, chargé par l'Université John Hopkins, de faire des recherches dans les livres de médecine chinois, qui se trouvent dans la bibliothèque de l'Université McGill. Le Dr Chen s'est aussitôt mis à la tâche et il croit pouvoir terminer son travail à la fin de la semaine.

Le traxail du Dr Chen à jusqu'ici révélé que la vaccination contre la picote était pratiquée en Chine, au dixième siècle.

Le volume qui traite spécialement de la picote a été longuement examiné par le Dr Chen. Le premier a été publié en 1619 et fut réédité en 1826 et il renferme un traité sur la maladie et la pathologie et son traitement et aussi sur les complications qui fréquemment en résultent. Au chapitre de la vaccination a été trouvéel'histoire de la maladie du fils d'un des chefs chinois du dixième siècle. L'enfant est mort de la picote.

Dans le but de protéger son fils plus jeune que celui décédé, le chef chinois fit venir un moine qui possédait des notions reconnues sur la médecine et le pria de prévenir la maladie.

La méthode du moine était imparfaite et primitive mais ne différait que peu des principes de la vaccination moderne. Avec le vaccin qu'il se procurait d'un enfant souffrant de la picote il procédait à l'immunisation de l'enfant exposé à la maladie. Ce qui est remarquable, c'est que l'enfant ne fut pas atteint de la maladie contagieuse désignée sous le nom de picote.

Le volume en question, a déclaré le Dr Chen, est probablement la seule copie qui se puisse trouver sur le continent. Il a été écrit par Cku I, Tu, une autorité médicale du dix-septième siècle. Le Dr Chen, en plus d'être docteur en médecine, est docteur en philosophie. Il vint en Amérique en 1918 et il s'est particulièrement voué à la science de la pharmacie et il a découvert un remède connu sous le nom de "éphedrine" qu'il a dégagé du médicament chinois appelé Ma Huang qui a été en usage en Chine il y a 5,000 ans.

Le médicament est employé avec succès contre l'asthme, fièvre des foins, troubles du nez. Il est employé dans différentes cliniques des Etats-Unis, aussi bien qu'en l'Allemagne, l'Australie, la Roumanie, le Japon et la Chine.

A Montréal, le Dr McDermot, de la Faculté de Médecine du McGill, a fait usage du médicament et il a publié l'an dernier le résultat de ses observations et de ses expériences.

L'éphédrine est actuellement fabriquée par plusieurs laboratoires pharmaceutiques.

Le Dr Chen s'est dit émerveillé des constatations qu'il a faites et de la tenue si remarquable de l'Université McGill qu'il a visitée.



JOS. BRAULT
Professeur d'instruments de musique.
48 ans d'enseignements.
Prix modérés.
Coins
Cartier et Montcalm
CHICOUTIMI.
Tel. 150

VISITEZ
L'Exposition Provinciale DE QUEBEC
1927 L'ANNEE DE L'ELECTRICITE
3 au 10 Sept

ST-GEDEON

St-Gédéon, 25. —(D. N. C.) M. l'abé Doria Grimard de Chicoutimi a passé une semaine chez ses parents à St-Gédéon.

Mlle Bertha Clairy de la Pointe-Bleue a passé une quinzaine de jours en promenade chez sa soeur M. Cascul Bergeron.

M. Louis Parent est de retour d'un voyage à Trois-Pistoles.

Etaient de passage dimanche chez M. Arthur Boivin, M. et Mme Wilfrid Beaulieu, M. et Mme Marcel Dompnier, M. et Mme Emile Boivin, M. et Mme Gaudiose Brassard, M. et Mme Henry Bilodeau, M. et Mme Henry Beaulieu, M. Aimé Tremblay et Mlle Yvonne Boivin, tous de Chicoutimi.

M. et Mme Basile Néron de St-Jérôme sont en promenade chez leur fille Mme Henry Tremblay.

Mlle Léontine Boivin est de retour d'une promenade à Val-Jalbert et Roberval.

Mme Gilbert Lindsay des Eboulements est actuellement en promenade chez Mlles Lindsay.

Mme Joseph Boivin est de retour d'une promenade à la Tuque.

ST-LEON

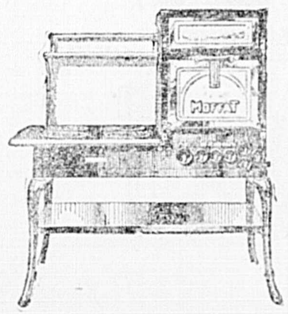
St-Léon, 24. —
M. Priam Martel et sa soeur Laure-Julie de St-Nazaire, étaient de passage ici les hôtes de Mlles Laura et Emelia Bilodeau à St-Léon le 19 août.

M. Hilaire Villeneuve de Begin et M. Almas Lavoie, gardes-feux, de St-Ambroise étaient en voyage d'affaires à St-Léon chez M. Israel Bilodeau le 13 août.

Café Canadien
REPAS
A TOUTE HEURE
Rue Racine, Chicoutimi
Cuisine soignée, Lunch
Spécialité de Tarte de maison
En face de l'école des Frères (Centre)
Station des Autobus
Tel. 735

ON DEMANDE une opératrice pour téléphone Centre. S'adresser immédiatement à C. GAUVREAU, Jonquière, entre 5 et 7 heures du soir.

GILBERT & FRERE
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
MARCHANDS D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
LE POELE ELECTRIQUE
MOFFAT



Est indispensable à toute bonne ménagère, à cause de sa cuisson parfaite et du peu de dépenses qu'il occasionne.

Pendant les chaleurs d'été, il faut un poêle qui cuise vite et bien et qui se refroidisse rapidement.

Poêles Electriques
1 à 8 éléments
Les plus bas prix sur le marché.

LE MOFFAT EST TOUT CELA ET MIEUX ENCORE

LAMPES ELECTRIQUES

Toutes les lampes électriques que nous vendons sont garanties

Si pour une cause de défectuosité, votre lampe brule, elle est remplacée gratuitement.

Confiez-nous vos travaux d'installations électriques, nous vous garantissons une satisfaction absolue.

Venez nous voir pour toute demande de prix, renseignements, démonstration

147, rue RACINE, Tél. 298 CHICOUTIMI

Seule La General Motors pouvait offrir une aussi Haute Qualité à d'aussi Bas Prix



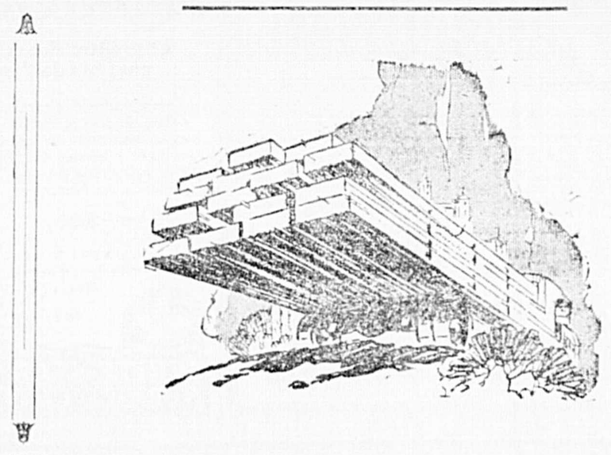
SEULE la General Motors pouvait offrir la beauté et le confort des carrosseries Fisher pour voitures Pontiac, avec leur nouveau capitonnage de pluche et leur luxueux aménagement intérieur. Seule la General Motors, avec ses vastes Terrains d'Essai internationaux, pouvait donner l'assurance de la performance superbe du Pontiac, de sa solide durabilité et de son exceptionnelle économie. Et seule la General Motors, avec ses vastes ressources, son immense pouvoir d'achat et de fabrication, pouvait offrir une aussi haute qualité et une aussi phénoménale valeur que le Nouveau et plus Beau Pontiac Six . . . à de Nouveaux Prix encore plus Bas.

Coté, Boivin & Cie, Inc
3, Avenue Salaberry — Tél. 203, 658, 114
332, Rue Racine — CHICOUTIMI

PONTIAC SIX

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

HENRI JALBERT
Rue Racine, Chicoutimi-Centre



MESSIEURS,
Si vous voulez bâtir de bonnes maisons, il vous faut nécessairement de bons matériaux.
Le seul endroit où vous puissiez vous procurer à bas prix des matériaux de construction de première qualité, c'est la maison HENRI JALBERT.
Consultez-nous, nous vous ferons des suggestions qui pourront vous intéresser. Demandez nos prix: ils peuvent soutenir toute concurrence.

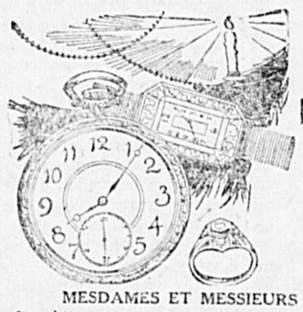
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Bois :-: Ciment :-: Chaux :-: Platre
Bardeaux d'amiante. Accessoires de plomberie



Articles de Sports
La saison de chasse va bientot s'ouvrir !
Vérifiez bien si vous avez tous les appareils qu'il vous faut
Venez visiter notre rayon d'articles pour la chasse. Vous y trouverez votre profit

N'oubliez pas que chaque achat de $1.00 vous donne une chance de plus de gagner la laveuse "Laundryette"

CHICOUTIMI-CENTRE
311, Rue Racine — Tél. 342



Bagues
Epingles
Bracelets

MESDAMES ET MESSIEURS . .
Les bijoux que vous trouverez chez F.-E. VAILLANCOURT, seront le complement indispensable de votre toilletter
PRIX SPECIAUX AUX JEUNES MARIES.



Voilà ce que vous désirez
UN SERIN ELEVE AU PAYS
Et une garantie avec chaque serin comme vous n'en trouverez jamais ailleurs. Vous êtes cordialement invités à venir les voir et vous assurer par vous-mêmes.

LISTE DE PRIX

Mâle tout jaune, garanti chanteur, ...	$15.00
Mâle vert, garanti chanteur, ...	12.50
Femelle toute jaune, ...	5.00
Femelle verte, ...	4.00

F.-E. VAILLANCOURT
HORLOGER BIJOUTIER
Coin des Rues Cartier et Montcalm
CHICOUTIMI-CENTRE

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants.

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

PORTE LA SIGNATURE DE

Chas. H. Fletcher.

En Usage depuis au delà de 30 ans.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MURRAY STREET, NEW YORK CITY.

ACADEMIE COMMERCIALE DE QUEBEC (Fondée en 1862)

PENSIONNAT ET EXTERNAT sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes

Cours primaire.—Cours commercial.—Cours secondaire.—Cours supérieur de Commerce, préparant directement à la LICENCE D'EXPERT COMPTABLE.—Cours spéciaux de "CONVERSATION ANGLAISE". Entrée des pensionnaires: le mardi, 6 sept.—Entrée des externes: le mercredi, 7 sept.

Adresser toute demande de renseignements à:

ACADEMIE COMMERCIALE, Avenue Chauveau, QUEBEC

COLLEGE DE SAINTE-MARIE, BEAUCE, P. Q.

PENSIONNAT DIRIGE PAR LES FRERES DES ECOLES CHRETIENNES.

Préparation au Brevet Supérieur, au Diplôme scientifique et Commercial (cours régulier) et au Certificat du Cours abrégé (Commercial et industriel.) à l'école Polytechnique, Forestière et d'Arpentage et au Service Civil.

Résultats des examens de juin 1927: 9 Brevets supérieurs, 8 Diplômes scientifiques, 1 Certificat (cours abrégé).

RENTREE DES PENSIONNAIRES:

Mardi, 6 septembre. Prospectus envoyé sur demande.

Frère ZOEL, Directeur.

ACADEMIE FILIOL ACADEMY

288c, Rue Racine, Chicoutimi. Téléphone 814

COURS COMMERCIAL COMPLET DANS LES DEUX LANGUES

Depuis mars LA SEULE ECOLE ANGLAISE de Chicoutimi est ouverte.

Au-delà de cinquante (50) élèves en ont déjà bénéficié.

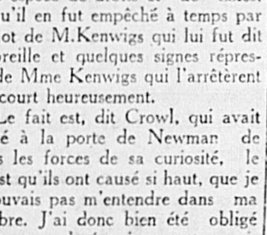
Questionnez n'importe lequel, il vous dira mieux que nous les résultats rapides que l'on obtient.

ANGLAIS! ANGLAIS! ANGLAIS!

N'avez-vous jamais regretté ne pas savoir l'Anglais?
Répondez et agissez... Venez nous consulter...
Cours du jour et du soir, d'ensemble et privés.
Jeunes gens, jeunes filles et hommes d'affaires.

LES PLACES SONT COMPTEES. VOUS REGRETTEREZ D'ETRE VENUS TROP TARD.

Inscription dès à présent. Rentrée le 1er septembre.



LA LAITERIE DE CHICOUTIMI

FABRIQUE LA CREME A LA GLACE A ESSENCES DE VANILLE, CHOCOLAT FRAISES, etc.

:-: Distributeur pour le GROS. :-:

Service rapide par Camion Auto.

AVENUE STE-ANNE 59 TEL. 508

LOIN DU MONDE

La Malbaie, l'un de plus magnifiques endroits de vacances qui soit, ne semble avoir d'autre point de contact avec le monde actuel que sa situation géographique. De toute autre façon—par son charme naturel, sa distinction, sa tranquilité, ses avantages de vie sociale et de récréation — son étroite association aux faits glorieux qui ont marqué la fondation de la colonie, elle semble à des milles de distance de la civilisation moderne.

Des magnifiques villas et le somptueux Manoir Richelieu forment le centre de cette colonie de vacances, la plus belle de la Province. On y trouve tous les sports: golf, pêche, auto, promenades à cheval, baignades d'eau salées, etc.

Détails complets quant au service du Canadien National auprès de tout agent du Canadien National ou aux Bureaux des Billets en ville, 10, rue Ste-Anne et 231, rue St-Joseph, Tel. 2-8200.

A PROPOS DE BILINGUISME

M. Koolbergen adresse une lettre au Comité National de radiophonie.

Ces jours derniers, M. Van Koolbergen, qui s'occupe beaucoup de la question de radio à Chicoutimi, adressait la lettre suivante qui parle par elle-même au Comité National de Radiophonie:

Chicoutimi, P.Q. August 23-27th
P.O.B. 338

The National Broadcasting Committee, Ottawa.

Gentlemen:

Thank you for your souvenir card adressed to me.

With the exception of Mr X... I do not think it advisable to send a souvenir card unless you can do so in BOTH languages. These people would feel that the confederation was really a feast of theirs, they being one of the two confederates.

It costs so little, it is such a beautiful thing to add next to the raw, almost uncouth english the beautiful harmonious french.

Little courtesies would do SO MUCH toward the BONNE entente.

As I am neither French nor English but a Dutchman who has acquired both official languages, and am now a Canadian for almost twenty years, I believe to be entitled to an opinion which is unbiassed.

If it is NOT stupidity it is at least lack of courtesy, and from a diplomatic stadpoint very silly.

We should be proud of the fact that one of our official languages is French.

Of course you will answer that you reply in English to those who write to you in English and in French to those who write in French, that may be right, the souvenir card you sent me is a souvenir card between two races and two languages and OUGHT to be in both languages.

Yours truly,
J. H. Van Koolbergen

Allez en EUROPE Maintenant

et profitez des taux les plus bas de l'année

Température idéale, service impeccable, nourriture excellente, sports et amusements sur les ponts, concerts et causeries dans les luxueux salons des plus gros paquebots en partance de Montréal.

Ecrivez—téléphonez—ou venez

LAURENT TURCOTTE
Directeur du Service de langue française
485 rue McGill, Montréal, Main 7760
ou à l'agent de votre localité 1887

WHITE STAR LINE SERVICE CANADIEN

Lisez nos annonces

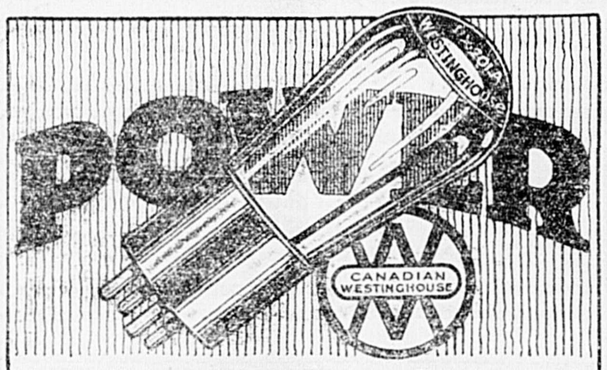
ST-LEON

M. Almas Savard, Mme et sa famille de Jonquière étaient de passage à St-Léon chez M. Israel Bilodeau le 13 août.

M. Aider Blanchette, Mme Blanchette, Rose-Blanche Briand, et sa soeur Germaine Briand de St-Joseph d'Alma étaient en promenade chez leur oncle M. Baptiste Girard le 14 août.

M. Arthur Robitaille, Mme Robitaille, Evangéline Bilodeau, de New-Bedford, Mass., et Mlle Germaine Bilodeau et sa soeur Emeliose de Jonquière et Mlle Juliette Bouchard de Ste-Croix étaient en promenade chez M. Israel Bilodeau à St-Léon le 16 août.

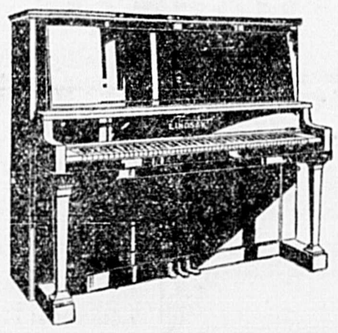
AVEZ-VOUS ESSAYÉ LE THÉ GLADIATOR ?



Vous avez toujours une réserve d'énergie quand vos radiotrons portent la marque

Westinghouse

CANADIAN WESTINGHOUSE CO., LIMITED
HAMILTON—ONTARIO



PIANO DROIT MODELE "A"

LINDSAY

La beauté des lignes et la merveilleuse sonorité de cet appareil, en ont fait un instrument des plus populaires.

Prix : $345. Conditions faciles

CHEZ LINDSAY
C.W. LINDSAY LIMITEE

QUEBEC
Représentant local
LOUIS-P. ROCH — 151A, rue Racine, Chicoutimi



PELERINAGES EXCURSIONS

Le vapeur "Le Pèlerin" pouvant accommoder 800 passagers, peut être nolisé pour pèlerinages, excursions, etc.

C'EST un excellent et superbe bateau, contenant plusieurs cabines, salles à manger, buffet, etc., et offrant une accommodation de premier ordre.

Pour plus amples détails:

La Cie de Navigation de Québec, Ltée.

105, Côte de la Montagne

Téléphone 2-377 QUEBEC



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Vaumoise, France), possède le moyen radical de guérir: DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, française ou anglaise, gratis et franco sur demande. Adressez

LABORATOIRES BOTANIQUES ET MARINS
430, rue St-Pierre - - - - - Montréal

VISITEZ CETTE ANNEE

BANFF *la pittoresque station thermale encadrée de monts majestueux.*

LAC LOUISE *ce précieux joyau naturel sorti de pics et de glaciers brillants.*

Billets de Tourismes d'été maintenant en vigueur à prix extrêmement réduits, valables pour le retour jusqu'au 31 octobre

VOYAGEZ PAR LE PACIFIQUE CANADIEN
le seul réseau de chemin de fer atteignant ces deux endroits.

Adressez-vous à C.-A. Langevin, Agent Général, Gare du Palais, Québec ou R.-G. Amiot, Agent du District, Gare Windsor, Montréal.

Nouvelle Série PRIX REDUITS

Pour le Whippet Willys-Knight

EN VIGUEUR LE 27 AOUT

Whippet Quatre

Voiture de tourisme	$795.
Coupé	795.
Coach	795.
Routière transformable	830.
Routière de sport	860.
Sedan	920.
Landau	960.

Whippet Six

Coupé	$955.
Coach	965.
Voiture de tourisme	975.
Routière	1050.
Sedan	1075.
Landau	1150.

70 Willys-Knight Six

Voiture de tourisme	$1625
Coupé	1625.
Coach	1695.
Routière	1700.
Cabriolet Coupé	1895.
Sedan	1895.

Grand Willys-Knight Six

Routière	$2365.
Routière spéciale	2500.
Voiture de tourisme (5 passagers)	2500.
Coupé Cabriolet	2695.
Sedan (5 passagers)	2695.
Sedan (4 passagers)	2830.
Voiture de tourisme (7 passagers)	3325.
Sedan (7 passagers)	3800.
Limousine	3925.

Tous ces prix sont f. à b. usine, Toronto, taxes non comprises

H.-R. HILLIER, Chicoutimi

FEUILLETON DU "PROGRES DU SAGUENAY"

VIE ET AVENTURES DE NICOLAS NICKLEBY

par CH. DICKENS

— Traduit par P. Lorain —

No 52

M. Crowl, avec un air passablement méprisant, allait entamer une sortie générale contre le payement de toute espèce de droits et de taxes, lorsqu'il en fut empêché à temps par un mot de M. Kenwigs qui lui fut dit à l'oreille et quelques signes répressifs de Mme Kenwigs qui l'arrêtèrent tout court heureusement.

"Le fait est, dit Crowl, qui avait écouté à la porte de Newman de toutes les forces de sa curiosité, le fait est qu'ils ont causé si haut, que je ne pouvais pas m'entendre dans ma chambre. J'ai donc bien été obligé d'attraper, malgré moi, un mot par-ci, un mot par-là, et certainement tout ce que j'ai entendu m'a confirmé dans l'idée qu'ils viennent de décamper de quelque part. Je ne voudrais pas alarmer Mme Kenwigs, mais enfin, si c'était de quelque prison ou de quelque hôpital et qu'ils eussent emporté avec eux la fièvre typhoïde ou quelque autre maladie aussi agréable qui pourrait se communiquer aux enfants!"

Cette supposition fit un tel effet sur Mme Kenwigs, qu'il fallut tous les tendres soins de miss Petowker du théâtre royal de Drury-Lane pour lui rendre un peu de calme apparent. M. Kenwigs fut aussi bien admirable dans son empressement. C'est lui qui tint sous le nez de sa dame un gros flacon de senteur, tant qu'enfin les larmes qui coulèrent le long des joues de la tendre mère pouvaient être indifféremment attribuées aux effets de sa sensibilité ou des sels volatils.

Bien entendu que les dames, toutes et chacune, ne manquèrent pas, selon l'usage, d'exprimer vivement leur sympathie, récitant en choeur des consolations et des condoléances banales comme: "pauvre chère amie," ou encore: "je serais tout à fait comme elle si j'étais à sa place," ou bien: "ah! mes amis quelle épreuve," et puos, "il n'y a qu'une mère qui puisse comprendre le coeur d'une mère.

Au milieu de tous ces refrains, ce qu'il y eut de plus clair aux yeux de toute la société, c'était l'imminence du danger. Aussi M. Kenwigs était-il sur le point de monter chez M. Noggs pour lui demander une explication. Il avait même déjà, pour se préparer, avalé au préalable un verre de punch avec une fermeté de résolution inflexible, quand l'attention de toute la société fut envahie par une émotion nouvelle bien plus terrible encore.

Qu'on se figure une succession soudaine et rapide des cris les plus aigus et les plus perçants, partant d'un étage supérieur et, selon toute apparence, du second sur le derrière où le petit nouveau-né des Kenwigs était en ce moment enchâssé dans un étroit cabinet. Au premier bruit, Mme Kenwigs convaincue qu'un chat sauvage était allé y sucer l'âme et le souffle de l'enfant, pendant que la petite bonne était endormie, s'élança vers la porte en se tordant les mains, en poussant d'affreux gémissements; jugez de la consternation et de la confusion de toute la compagnie.

"Monsieur Kenwigs, allez voir ce que c'est: dépêchez-vous, cria la soeur, s'attachant à Mme Kenwigs pour l'arrêter de force dans ses élans de tendresse maternelle; mais ma chère, ne vous démenez pas si fort, ou je serai obligée de vous lâcher.

—Mon bébé! mon chéri, chéri, chéri bébé, cria Mme Kenwigs en montant toujours d'une note à chaque *chéri*, mon doux trésor, mon innocent petit Lillyvick, laissez-moi aller le voir, laissez-moi... al-al-al-aller."

Pendant l'éjaculation de ces cris frénétiques, joints aux pleurs et aux lamentations des quatre petites filles, M. Kenwigs monta quatre à quatre l'escalier. Au moment où il arrivait à la porte de la chambre d'où partait tout le bruit, il se trouva en face de Nicolas qui portait l'enfant dans ses bras et sortait avec une telle violence, qu'il fit dégringoler six marches au père infortuné jusqu'au palier voisin, où M. Kenwigs se remit sur ses pieds sans avoir eu seulement le temps d'ouvrir la bouche pour demander ce qu'il y avait.

"Rassurez-vous, cria Nicolas déjà descendu, le voici: il n'y a plus rien, c'est fini, allons, remettez-vous, il n'y a pas eu de mal." Et, en même temps qu'il tirait tout le monde d'inquiétude par ses paroles, il rendait à Mme Kenwigs l'enfant que, dans sa précipitation, il avait emporté sens dessus dessous. Puis il courut assister M. Kenwigs qui se frottait la tête de toutes ses forces et n'était pas encore bien remis de sa chute.

Rassurée par cette heureuse nouvelle, la compagnie commença à se remettre aussi de sa frayeur, qui avait produit sur quelques-uns d'entre eux les plus singuliers effets et donné lieu à des méprises étranges. Ainsi l'ami célibataire avait pendant longtemps tenu dans ses bras la soeur de Mme Kenwigs, croyant sans doute soutenir Mme Kenwigs elle-même, et on avait vu, mais bien vu, M. Lillyvick lui-même dans un tel trouble d'esprit qu'il avait embrassé miss Petowker à plusieurs reprises derrière la porte, avec autant de calme que s'il ne se doutait pas de l'accident.

"Ce n'est rien du tout, dit Nicolas, revenant à Mme Kenwigs. La petite fille qui était là pour veiller l'enfant, fatiguée, je suppose, sera tombée de sommeil et s'est brûlé les cheveux à la chandelle.

—O méchante petite gaupe! cria Mme Kenwigs, menaçant énergiquement du bout de l'index la petite malheureuse qui pouvait bien avoir treize ans, et qui la regardait avec sa tête roussie comme un canard que l'on vient de flamber, et la figure tout effrayée.

—J'ai entendu les cris de la petite, continua Nicolas, je suis descendu assez vite pour empêcher le feu de brûler autre chose que ses cheveux, mais, pour l'enfant, vous pouvez être sûre qu'il n'a rien, car c'est moi-même qui l'ai retiré du lit et qui vous l'ai apporté pour vous faire voir qu'il n'a pas de mal."

Après cette courte explication, l'enfant qui, en sa qualité de filleul du percepteur des taxes, répondait au nom de Lillyvick Kenwigs, manqua d'être réellement suffoqué cette fois par les caresses des invités. Sa mère elle-même le serra si tendrement contre son coeur qu'il en poussait des cris affreux. Cependant, par une transition naturelle, l'attention générale fut ramenée vers la petite fille qui avait eu l'audace de se roussir les cheveux, et qui, après avoir reçu des mains de celles de ces dames qui étaient les plus énergiques, des claques et quelques bourrades, obtint la grâce d'être renvoyée chez elle gratis; car les dix-huit sous qu'elle avait si mal gagnés firent retour à la famille Kenwigs.

"Et vous, monsieur, dit Mme Kenwigs en s'adressant à l'ange sauveur du jeune Lillyvick, quels termes dois-je employer pour vous remercier, monsieur? vraiment je ne sais que vous dire.

—Je n'ai pas besoin que vous me disiez quelque chose, répliqua Nicolas, je n'ai certainement rien fait qui me donne des titres à des remerciements éloquents.

—Ah, monsieur! sans vous, dit miss Petowker avec un gracieux sourire, le petit Lillyvick était brûlé vif.

—Ce n'est pas vraisemblable, je vous assure, répliqua Nicolas; il y avait tant de monde ici pour lui porter secours qu'on l'aurait certainement sauvé, avant qu'il y eut de danger réel.

—Cela n'empêche pas, monsieur, que nous allons boire à votre santé, s'il vous plaît, dit M. Kenwigs, en lui faisant signe de s'approcher de la table.

—En mon absence tant que vous voudrez, répondit Nicolas en riant; pour moi, j'ai fait un voyage si fatiguant aujourd'hui, que je tiendrais fort mal ma place ici: je serais un vrai trouble-fête, au lieu de m'associer à vos plaisirs, dans la supposition où je resterais éveillé, ce qui me paraît très douteux. Je vais donc, si vous le permettez, retourner auprès de mon ami, M. Noggs, qui est remonté chez lui quand il a vu qu'il n'y avait rien de grave. Bonsoir, bonne nuit."

Après avoir ainsi présenté ses excuses de ne pouvoir prendre sa part des plaisirs de la soirée, Nicolas fut bien payé de sa peine par les adieux les plus gracieux de Mme Kenwigs et des autres dames, et il se retira sans se douter de l'impression extraordinaire qu'il avait faite sur toute la société.

"Quel délicieux jeune homme! s'écria Mme Kenwigs.

—Extrêmement distingué, en vérité, reprit M. Kenwigs, ne pensez-vous pas comme moi, monsieur Lillyvick?

—Si, dit le percepteur tout en haussant les épaules d'un air équivoque.

—Il est distingué, très distingué, au moins il en a l'air.

—J'espère, mon oncle, que vous n'avez rien à dire contre lui? demanda Mme Kenwigs.

—Non, ma chère, répondit le percepteur, non; je ne doute pas qu'il ne devienne quelque chose. Au reste, n'importe, laissez-moi vous exprimer mes tendres compliments, ma chère, et mes souhaits de longue vie pour l'enfant.

—Qui porte votre nom, dit Mme Kenwigs avec un doux sourire.

(A suivre)

Les cinq moyens d'encourager "Le Progrès du Saguenay" sont de lui procurer de nouveaux abonnés, de lui confier vos annonces, vos commandes d'impressions, d'articles de bureaux et de Librairie.

Encouragez nos annonceurs
Propagez le "Progrès"
Aimons notre région

SPORT

LA BALLE-AU-CAMP

Montréal, 27. — (Service Presse Canadienne). — Les parties de balle-au-camp jouées hier après-midi dans les grandes ligues américaines ont donné les résultats suivants:

LIGUE NATIONALE

A Boston:

Pittsburgh	4
Boston	6

A Brooklyn:

Cincinnati	3
Brooklyn	4

A New-York:

La partie St-Louis-New-York a été remise à cause de la pluie.

A Philadelphie:

La partie Chicago-Philadelphie a été remise à cause de la pluie.

LIGUE AMERICAINE

A Détroit:

New-York	8
Détroit	6

A Chicago:

Boston	1
Chicago	9

A Cleveland:

Washington	7
Cleveland	8

A St-Louis:

Philadelphie	7
St-Louis	0

LIGUE INTERNATIONALE

A Syracuse:

Newark	1
Syracuse	8

A Rochester:

Jersey City	5
Rochester	9

A Toronto:

Baltimore	0
Toronto	1

A Buffalo:

Reading	3
Buffalo	11

POSITION DES CLUBS

LIGUE NATIONALE

Chicago	75	45
New-York	71	51
St-Louis	68	47
Pittsburgh	68	49
Cincinnati	53	64
Boston	50	71
Brooklyn	48	71
Philadelphie	45	73

LIGUE AMERICAINE

New-York	84	38
Détroit	69	60
Philadelphie	65	54
Washington	55	50
Chicago	57	62
Cleveland	54	66
St-Louis	47	74
Boston	35	85

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo	93	47
Syracuse	86	51
Toronto	76	61
Newark	74	64
Rochester	66	57
Baltimore	69	66
Jersey City	56	77
Reading	29	107

DEMAIN, LA RENCONTRE FINALE

Le championnat de la ligue sera disputé dimanche entre les Chicoutimiens et les "industriels".

ENTHOUSIASME

C'est demain à Kénogami, qu'aura lieu la rencontre de balle-au-camp, entre les équipiers du club de Chicoutimi et ceux d'Arvida.

Cette rencontre décidera du championnat de la ligue pour l'année 1927; c'est la raison pour laquelle elle aura lieu sur un terrain neutre, si l'on peut dire.

Cette dernière bataille entre équipes d'égales forces suscite, on le conçoit un intérêt considérable, et les gérants de chaque club n'ont pas négligé leurs temps pour assurer le succès de leur nommes.

Après les derniers succès enregistrés dans les endroits où les joutes ont eu lieu, il est permis de croire que l'assistance sera très forte.

Pour la circonstance, les deux équipes aligneront leur joueurs réguliers.

L'enthousiasme est fort dans les deux camps; tous deux escomptent la victoire, mais un seul évidemment l'emportera.

Alons encourager les joueurs à l'oeuvre.

LES RECETTES DES PLUS GROS COMBATS DE BOXE

Date	Gagnant	Perdant	Place	Recettes
23 sept. 1926	Tunney	Dempsey	Philadelphie	$2,000,000
2 juillet 1921	Dempsey	Carpentier	Jersey City	1,626,580
14 sept. 1923	Dempsey	Firpo	New-York	1,188,822
11 sept. 1924	Wills	Firpo	Jersey City	700,000
23 juillet 1923	Leonard	Tendler	New-York	1,188,822
4 juillet 1919	Dempsey	Willard	Tolédo	452,522
16 juillet 1926	Delaney	Berlenbach	Brooklyn	450,000
12 juillet 1923	Firpo	Willard	Jersey City	390,837
2 juillet 1925	Italian Hospital Fund		New-York	375,000
27 juillet 1922	Leonard	Tendler	Jersey City	367,862
12 mai 1923	Milk Fund show		New-York	365,000
4 juillet 1910	Johnson	Jeffries	Reno, Nev.	270,755
26 juin 1924	Milk Fund show		New-York	250,000
4 juillet 1923	Dempsey	Gibbons	Shelby, Mont.	201,485
14 déc. 1920	Dempsey	Brennan	New-York	200,000

NOTES SPORTIVES

New-York, 27. — Il est possible que Jack Sharkey et Jack Delaney se rencontrent à Madison Square Garden après la série mondiale de baseball si Pete Reilly, gérant de Delaney, peut rentrer dans les bonnes grâces de la Commission de Boxe. On s'attendait à ce que Reilly comparaîtrait devant la Commission pour demander que sa suspension soit levée. Reilly a été suspendu parce qu'il a négligé de se présenter devant la Commission pour expliquer pour quelle raison Delaney n'a pas rempli un engagement avec Sharkey en septembre dernier. Delaney prétend qu'il n'était pas en ville et qu'il n'a pas reçu le message de la Commission.

Chicago, 27. — Jack Dempsey a annoncé qu'il commencera aujourd'hui à s'entrainer au champ de courses Lincoln Fields en vue de son combat du 22 septembre avec Gene Tunney. Il se bornera cependant à se battre avec un adversaire imaginaire et à frapper le sac de sable. Dempsey dit que le champ de courses fait l'un des meilleurs camps d'entrainement qu'il a jamais vus. Il a visité hier chaque coin de cette piste d'un million de piastres.

Dempsey a dit qu'il a fait deux dures semaines d'entrainement avant son départ de la Californie et a ajouté qu'il pèse maintenant 203 livres.

Holyoke, Mass., 27. — Pete Zivio, de Pittsburgh, a défait Toney Carney, de New-Bedford, dans un combat de 10 rondes.

Eddie Elkins, New-York, a défait Phil Goldstein, Pittsburgh, dans un match de 10 rondes.

Troy, 27. — Johnny Reisler et Sig Keppen ont vu l'arbitre arrêter leur combat à la septième ronde parce qu'ils ne faisaient pas leur possible.

Jos Schiocker a mis Joe Jofeano hors de combat en 7 rondes.

New-York, 27. — Paolino Uzcudun a signé un contrat avec Jese McMahon, matchmaker de Madison Square Garden, pour se battre le 18 novembre avec un adversaire choisi par Tex Rickard. Ce sera probablement Jack Sharkey ou Tom Heeney.

RENCONTRE ATTENDUE

Minneapolis, Minn., 27. — (S. Presse Canadienne). — Bobby Jones, d'Atlanta et Chick Evans, de Chicago, vétérans de nombreuses joutes de golfe importantes se rencontreront demain pour le championnat national de golfe amateur.

Ils se sont rendus en finale hier à Minekhada Club, alors que Bobby a battu Ouimet de Boston, par 10 et 11, tandis que Evans gagnait contre Roland Mackensie, de Washington, au trente-septième trou.

LA VICTOIRE DES JAPONAIS A MONTREAL

Brooklyn, Mass., 27. — (Serv. Presse Canadienne). — Par sa victoire facile sur le Japon dans le double pour le tournoi de la coupe Davis, la France s'est acquis le droit de rencontrer les Etats-Unis pour la coupe, le mois prochain.

Les deux français Jacques Brugnon et Henri Cochet ont triomphé des deux japonais Takeichi Harada et Teizo Toba en trois sets consécutifs par le résultat de 9-7, 6-1, 6-2. La France a donc remporté trois victoires de suite.

LA RENCONTRE CHABOT-ROY N'AURAIT PAS LIEU

Le gérant de Léo-Kid Roy fait une déclaration.

LA DECISION DE LA COMMISSION

Montréal, 26. — Raoul Godbout le gérant de Léo Kid Roy, vient de sortir de sa tente, et il n'est pas de bonne humeur. Tel un lion blessé, il rugit,et à son attitude,il est facile de se rendre compte qu'il va y avoir de la casse. Et ce n'est pas souvent que M. Godbout, doux comme un agneau sort de ses gonds!

Il veut, comme il nous l'a appris, ce matin, forcer la commission de boxe de Montréal à revenir sur sa décision. On sait que celle-ci vient d'ordonner un match entre Roy et Chabot, récusant le combat que devait livrer Roy à Al Gordon, de Philadelphie, pour le 7 septembre. C'est de cette décision que M. Godbout en appelle, et il donne plusienrs raisons pour agir de la sorte.

D'abord, il prétend que lorsqu'un combat est cancellé sans qu'il y ait faute d'aucun des deux boxeurs, comme ce fut le cas lorsque le promoteur Moore, changeant son fusil d'épaules, décida de remettre la bataille dans le mois de juin dernier, les contrats deviennent automatiquement nuls et pour signer un nouveau combat il faut de nouvelles conditions. Dans trois ou quatre mois d'intervalle, il est justifiable, au dire de M. Godbout, de faire des conditions nouvelles, et d'après les règlements pour les championnats, lorsque le gérant d'un boxeur file un contrat de la commission de boxe, pour forcer un champion à défendre son titre, la commission devrait envoyer une lettre notifiant le champion qu'il a à défendre son titre dans les six mois suivant la date du défi officiel, accepté par la commission de boxe. Eugène Brosseau, le gérant de Chabot, ayant filé son défi officiel le 30 avril 1927, en toute justice, Roy n'a aucune raison de défendre son titre avant le mois d'octobre. C'est ainsi que Roy peut se battre avec qui que ce soit, en autant qu'il ne met pas son titre comme enjeu.

M. Godbout nous affirme que si la commission de boxe ne renverse pas sa décision de lundi dernier, il n'y aura pas de séance pugilistique à Montréal le 7 septembre. "Nous pouvons retourner à Philadelphie où nous avons fait $25,000 en six mois et où Roy est aussi à l'aise qu'à Montréal et nous battre là tous les jours de la semaine", a déclaré le gérant du champion.

On le voit, la situation se corse et cette déclaration équivaut à dire que Roy ne se battra pas avec Chabot tant que le délai, prévu par les règlements de la boxe ne sera pas expiré, c'est à dire au mois d'octobre.

Il reste maintenant à voir ce que nos commissaires vont statuer, si toutefois, ils font quelque chose.

LES MUSICIENS DU M.M.S. "CALCUTTA" ENTENDUS AU RADIO

Montréal, 27. — (Spécial au Progrès). — La fanfare royale du H. M. S. "Calcutta" donnera jeudi prochain, le 1er septembre, avec la permission de l'Amiral Sir Walter Cowan, Commandant de la flotte de l'Amérique du Nord et des Indes Occidentales, un concert qui sera radiofusé des postes CNRM, CNRO et CNRQ, à Montréal, Ottawa et Québec. Ce concert organisé par le service de radio du Chemin de Fer National du Canada comprendra plusieurs morceaux populaires, entre autres la marche de "Sambre et Meuse"; "La Paloma"; et "A life on the Ocean Waves". De plus on entendra les appels de clairon et de la marine royale britannique avec une explication pour chacun.

BLESSE DANS UN ACCIDENT D'AUTO

Québec, 27. — (De notre correspondant). — Napoléon Desjardins, demeurant à Saint-Grégoire de Montmorency, a été transporté, hier, à l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang, à la suite d'un accident survenu une heure auparavant à Notre-Dame-des-Laurengides. Desjardins souffre de contusions générales et de fracture de cotes.Il a été ainsi blessé lorsque l'automobile de M. Gérad Côté, aussi de Saint-Grégoire, capota dans un fossé au retour de la RivièreJaune. M. Desjardins se trouvait dans cette voiture avec M. Côté et MM. Pierre Laprise, Charles Mathieu et Roméo Lavoie. Les autres n'ont pas été blessé.

RECORD D'AVIATION

Londres, 27 — Le capitaine Huvert Broad, aviateur anglais, aurait, il y a deux jours, établi un record mondial de vitesse dans un aéroplane léger. Il fit cent kilomètres (environ soixante-sept milles) à une vitesse de 186 milles à l'heure.

SEANCE DU CABINET

Québec, 27. — (De notre correspondant). — L'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre, a convoqué ses collègues à une réunion du conseil des ministres qu sera tenue mardi prochain.

Au cours de la dernière séance du cabinet, le gouvernement a nommé M. I.-O. Massé, de Sweetburg, député protonotaire de la Cour Supérieure pour le district judiciaire de Montréal.

Un ordre en conseil a été passé autorisant à l'érection d'une nouvelle municipalité distincte de Carleton-sur-Mer, comté de Bonaventure.

Le 15 septembre vient d'être fixé comme date de délai pour la présentation des volumes que les auteurs veulent soumettre au concours littéraire du Prix David.

Finance et Commerce

MARCHE DES VIVRES

Maïs américain jaune No 2	
Avoine de l'ouest No. 2	.75
Avoine de l'ouest No. 3	.72
Avoine de dépense Extra No. 1	.71
Orge d'alimentation du Manitoba	
Sarrasin No. 2	
Farine Crême de l'ouest 1ère patente	$8.70
Farine 2ème patente	$8.20
Farine forte "boulanger	$8.00
Flour, Winter Patents, choice	
Fine fleur au quart	
Fine fleur à la poche	
Gruau au quart	
Gruau—90 lbs	$4.10—$4.25
Son	$32.25
Gru rouge	$33.25
Gru blanc	$43.25
Moulée	
Foin, No 2, par tonne, au char	$14.00
Fromage de l'ouest	19¾—19¾
Fromage de l'Est	18¾—18¾
Beurre Pasteurisé No. 1	.37¾
Beurre de beurrerie No. 1	.37¾
Beurre de beurrerie No. 2	.35¾
Oeufs extras (entrepôt)	.39½
Oeufs premier (entrepôt)	.36½
Oeufs seconds (entrepôt)	.31
Oeufs frais spéciaux	
Oeuf frais extras	.47
Oeufs frais premiers	.42
Patates, par poche, au char	$2.25
Porcs abattus à l'abattoir	
Porcs abattus à la ferme	
Lard (Gros)	
Lard (Petit)	
Lard (Gras)	
Saindoux composé, au quart	
Saindoux composé, au seau	
Saindoux pur, au quart	
Saindoux pur, au seau	
Boeuf salé, 200 lbs	
Boeuf salé, 200 lbs	

BOURSE DE MONTREAL

Fermeture

Abitibi	104
Abestos Common	36
Bel Telephone	156½
Brazilian	181
B. C. Fishing	180¼
Brompton	38
Canada Cement	176
Can. Ind. Alcohol	33½
Canada Steamship	37
Cons. Smelting	243
Dominion Bridge	193
Howard Smith	112
Laurentide	95
Montreal Power	91
National Breweries	77
Price Brothers	59
Quebec Power	284
Shawinigan Power	86¾
Spanish River	105
Steel of Canada	164
Wayagamack	72
Winnipeg Electric	78½

BOURSE DE NEW-YORK

Fermeture

Abitibi	104
American Can	61½
American Smelting	160¾
American Tel. & Tel.	169
Atchison	197
Baldwin Loco	257½
Baltimore Ohio	120
Canadian Pacific	187½
Chicago Rock Island	109¾
Crucible Steel	80¾
Dupont	306½
Erie Common	61¾
Famous Players	102¾
General Electric	133¾
General Motors	240¾
Great Northern Pfd	100½
International Paper	96¾
International Tel & Tel	145¾
Kennecott Copper	71
Granby Mines	
Missouri Pacific	72
New-York Central	137
Northern Pacific	95
Pennsylvania	65¾
Philips Petroleum	43
Radio Corporation	61¾
Reading	114¾
St-Louis & San Francisco	110¾
Southern Pacific	120
U. S. Steel	141¾
White Motors	38¾
Woolworth	171½

Cherbourg et Retour $162

Ceux qui font le voyage d'Europe en troisième classe préfèrent les gros paquebots sûrs et rapides du Pacifique Canadien et non sans raison. En faisant la traversée sur ces puissants géants de l'Atlantique, ils joignent l'économie au confort.

Cuisine excellente, cabines confortables et atmosphère parfaitement cordiale.

Consultez votre agent de navigation ou

D.-R. KENNEDY
Agt-gén., Trafic sur l'Océan
141, St-Jacques, Montréal.

Ayez toujours des chèques de voyage de la Cie de Messageries du Pacifique Canadien. Négociables partout.

Pacifique Canadien R 636F

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE

F.-X. LESSARD
Photographe
Comme à Montréal !
Salon de pose — Travaux d'amateurs
Livraison dans les 24 heures
Satisfaction garantie — Jamais d'insuccès
RUE BAGOT, C. P. 65 — BAGOTVILLE

GARAGE HA! HA! BAIE
Alphonse Bouchard & Fils, Propriétaires
Pour vos Réparations générales, réglage, mise au point — transformations — Confiez-nous votre auto — Vous aurez toujours satisfaction.
Atelier de forge — Soudure autogène
— Rechargement de Batteries —
RUE ELGIN — BAGOTVILLE

Les Esquimaux, peuple du nord, n'ont pas de médecins pour les soigner, et pourtant ils vivent dans des conditions pénibles et se moquent des préceptes d'hygiène que nous observons si scrupuleusement. C'est qu'ils savent trouver dans la nature elle-même des remèdes à leurs maux. Tout le prouve, comme déjà le fameux

ONGUENT ESKIMO

dont nous possédons maintenant le secret. Ce n'est pas un simple calmant, ses propriétés sont actives; il tue le microbe. Il est préparé pour donner le maximum de satisfaction, à tel point qu'une simple application a des résultats marqués. Vous toutes, victimes d'eczéma ou de toute autre maladie de la peau, essayez-le aujourd'hui et vous en serez convaincues.



Exigez-le de votre pharmacien ou de votre marchand. — S'il ne l'a pas, expédié franco sur réception du montant.

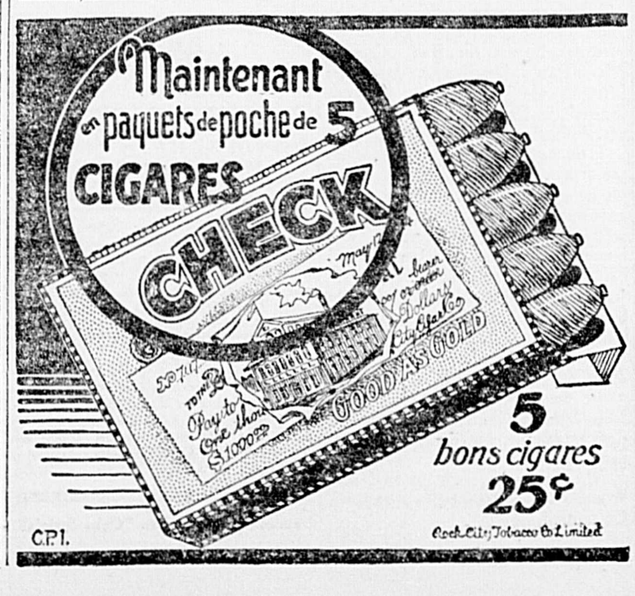
PRIX: 75 CTS EN JARRE DE PORCELAINE

Satisfaction garantie ou argent remis. Echantillon gratis sur demande.

ESKIMO OINTMENT COMPANY
MANSONVILLE, P.Q.

GARAGE HENRI SOULARD
Réparations générales d'automobiles
Vulcanisation de pneus et chambres à air.
INSTALLATION UNIQUE DE LA REGION POUR TOUTES REPARATIONS ET REMISE A NEUF DE CAOUTCHOUCS
— TRAVAIL SOIGNE —
Rue Morin — Tél. 542 — Chicoutimi

MICHAUD & PARADIS
199 Rue St-Dominique
JONQUIERE
CEMENT — ROOFING
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Ciment — Briques — Bardeaux d'Amiante — Plâtre — Peinture
Tôles — Vitres — Papier à couverture — Lambris — Serrurerie
Coutellerie — et outillage général pour tous les métiers
— PLOMBERIE —
Voici le moment de la chasse.
Etes-vous bien équipés? Nous avons en magasin tout ce qu'il vous faut, armes, munitions, et tous accessoires: Packs-sacs, Couteaux de chasse, etc...



POUR LA MARIEE

LA NOUVEAUTE EN MANTEAUX



Le satin, la soie et la charmine pour les manteaux légers, et les draps français, les points d'aiguille et les draps chamois pour les manteaux plus pesants sont de haute nouveauté pour cette saison.

Nous venons de recevoir pour ces circonstances, un choix considérable de magnifiques manteaux fabriqués de ces tissus, richement garnis de castor, alaska, mouton gris et quantité d'autres fourrures pâles ou foncées.

$17.50 $22.50 A $55.00

LE DERNIER CRI POUR LES ROBES

Parmi les dernières nouveautés en robes pour cette occasion, vous rencontrerez du Georgette, crêpe romain, crêpe plat et crêpe Canton; notre assortiment est immense en autant que les teintes et les modèles sont concernés et vous vous féliciterez d'être venu en faire l'inspection avant de faire aucun achat, nos prix varient de

$12.50 $16.50 A $35.00

VENEZ CHOISIR VOTRE CHAPEAU

Venez et choisissez votre chapeau pour cette circonstance à même l'assortiment splendide que nous avons à votre disposition.
Il n'y a pas un style, pas une forme, pas une teinte que vous avez en vue, que vous ne trouverez pas ici.

$2.95 $5.00 A $12.50

L.-H. Carrier Ltée — 138, rue Racine — Tél. 166w

CALENDRIER

Samedi, le 27 août 1927
S. JOSEPH CALASANCE, Conf.

Ce saint consacra sa vie à l'éducation chrétienne de l'enfance. Dans son jeune âge, il ressemblait déjà les enfants autour de lui pour leur enseigner les prières et les mystères de la religion. Devenu prêtre, il se livra d'abord à la prédication dans l'Espagne, sa patrie mais, se sentant appelé à un genre de vie plus parfait encore, il se rendit à Rome, o la vue d'une troupe d'enfants livrés aux vices qu'entraine le manque d'éducation, lui inspira la pensée de fonder de bonnes écoles. Il s'associa plusieurs ecclésiastiques animés des mêmes sentiments, et leur congrégation fut érigée par Grégoire XV en Ordre religieux, sous le nom de Clercs réguliers de la Mère de Dieu des écoles pies.

Bulletin météorologique.
BEAU ET FRAIS

NOS MUSICIENS EN PIQUE-NIQUE

Les membres de la fanfare des Chevaliers de Colomb attendent avec impatience le moment de s'embarquer demain matin, pour se rendre au lac à Peck où aura lieu leur pique-nique annuel. Tout a été organisé pour faire de cette fête champêtre un succès complet.

Hier soir, une dernière assemblée des membres eut lieu, présidée par le chef de police, M. Emile Berthiaume qui, comme on le sait, préside avec succès aux destinées de notre beau corps de musique. Le départ s'effectuera demain matin à neuf heures et demie, heure solaire, devant l'édifice des Chevaliers de Colomb, rue Racine.

Nous souhaitons un bon voyage à nos musiciens.

NOMBREUX VISITEURS A ROBERVAL

Roberval, 27. — (De notre correspondant). — L'exposition de Roberval attire tous les jours, des foules nombreuses qui la visitent d'un bout à l'autre avec une satisfaction plus qu'apparente.

Les exhibits sont en grand nombre et fort originaux pour la plupart. L'attraction principale est, sans contredit le "Maple Leaf Amusement", où les visiteurs vont s'égayer.

L'ouverture s'est effectuée d'une façon heureuse et pour les exposants et pour les visiteurs, et on s'attend à une assistance très considérable aujourd'hui et demain, qui seront les "grands jours".

L'OUVERTURE DE L'ACADEMIE ST-MICHEL, JONQUIERE

Jonquière, 27. — (De notre correspondant). — L'académie St-Michel de Jonquière ouvrira ses portes le premier septembre à la gent écolière.

Fatigués des longues journées de vacances... les petits écoliers seront sans doute anxieux de reprendre leurs livres déjà poussiéreux.

Nous faisons un appel charitable aux parents pour qu'ils voient à inscrire leurs enfants de bonne heure, et surtout, que les enfants soient bien rendus au poste le jour de l'ouverture, afin de ne pas retarder leurs confrères et le cours des classes en général.

L'INCENDIE CHEZ TREMBLAY & JEAN A JONQUIERE

Jonquière, 27. — (De notre correspondant). — Un incendie s'est déclaré jeudi soir au magasin général de Tremblay & Jean, situé sur la rue St-Dominique. Il était environ 9 heures quand il fut aperçu.

On ne connait pas la cause de l'incendie, mais il aurait originé dans une étagère de marchandises sèches. Les dommages sont évalués à quelque soixante piastres.

L'AQUEDUC CHANGE DE PROPRIETAIRE

M. Thomas Gauthier, propriétaire de l'aqueduc a vendu cette dernière à M. Alphonse Aubin, entrepreneur de St-Jérôme.

Les travaux de transfusions du Lac des Coté dans le réservoir, au moyen de cet aqueduc commenceront dans quelques jours.

DEUX OUVRIERS SONT BRULES A PORT-ALFRED

Port-Alfred 27. — (De notre correspondant).—Les accidents malheureux se succèdent sans interruption depuis quelques jours dans le district.

Hier après-midi, deux ouvriers répondant aux noms de Duchesne et Chabot, travaillant pour le compte de la Port-Alfred Pulp and Paper, étaient à mettre un "starter"en mouvement,lorsqu'un court circuit (à ce que l'on suppose), se produisit, et les deux hommes furent brûlés, dont Chabot très sérieusement

Ce dernier fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, où on nous disait hier que son état, sans être satisfaisant, laisse à espérer. Le malade reposait à ce moment et il n'y a pas lieu de craindre.

Le "starter" à quoi travaillaient les deux hommes est un appareil électrique servant à activer les pompes dont on fait usage pour confectionner la pâte à papier.

L'état de Duchesne n'accuse aucune gravité.

LES METALLURGISTES SERONT A CHICOUTIMI, LE 3 SEPTEMBRE

Un voyage d'étude à travers tout le Canada. — Les congressistes sont divisés en deux groupes. — Ce que disent les journaux.

VISITE DE LA REGION

Nous avons déjà parlé, il y a quelque temps, d'une convention de métallurgistes qui en ce moment fait le tour complet du Canada. Les excursionnistes sont divisés en deux groupes. L'un est parti de Montréal le 23 août dernier et s'est rendu jusqu'à Vancouver et Victoria. L'autre, parti également de Montréal, se rendra jusqu'à Terre-Neuve, après avoir visité les Cantons de l'est, l'Abitibi, la région du Lac St-Jean, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse.

Si l'on en juge seulement par les articles que lui consacrent les journaux des villes par où ont passé les trains spéciaux des congressistes, cette réunion des métallurgistes du Canada entier a une grande importance.

Dans son numéro de jeudi dernier, "Le Droit", d'Ottawa, consacre un long article qui donne le compterendu du banquet d'Etat dont furent les hôtes les congressistes. Le gouverneur général y était présent et a fait un magnifique discours.

Ces messieurs seront parmi nous le trois septembre. Leur visite est une preuve de plus de l'importance qu'a pris notre région depuis quelques années. Le point intéressant pour eux sera naturellement Arvida, à cause de l'immense usine d'aluminium qui y est installée.

Les visiteurs se rendront aussi à la Chute-à-Caron, pour inspecter cet endroit merveilleux, non seulement à cause de la beauté du site, mais à cause de l'immense barrage qui y sera construit et qui pourra produire jusqu'à 800,000 chevaux-vapeur. Ils pousseront une pointe à la baie des Ha! Ha! Le train spécial quittera Chicoutimi à 10 heures, dimanche, le 4 septembre, à destination de Québec.

LES ACTIVITES DE L'UNITE SANITAIRE A LA POINTE-BLEUE

M. le Docteur L.-P. Lavoie, M. D. nous fait parvenir le rapport de l'Unité Sanitaire au Lac St-Jean, pour la semaine du 15 août à la Pointe-Bleue et St-Coeur de Marie.

Clinique antituberculeuse:

Total des patients examinés, 34; Positifs, 14; Suspects, 3; Négatifs, 17; Visites, 17; Pièces de littérature dist.; 68; Conférences publiques, 3; Assistances, 232; Conférence maternelle, 1; Assistances 35; Confér. et Dém. re: Hygiène de l'enfance, 1; Assistance, 35; Pièces de littérature dist. 267; Entrevues, 42; Vis. antepartum, 4; Vis. Post-partum, 2; Vis. re: bébés, 2; Cons. Hygiène individuelle, 31; Cas référés au médecin de famile, 9.

Travail au bureau:

Assemblée de l'U. S., 2; Heures de bureau, 50 Heures de travail, 157; Appels téléphoniques, 13; Lettres envoyées, 8; Lettres reçues, 8; Milles parcourus, 675.

Sanitation:

Egouts publics, 2; Egouts privés, 6, Nuisances, 9; Plaintes reçues et répondues, 7.

Inspection:

Edifices publics, 6; Cimetière, 1; Restaurants, 3; Boucheries,4; Abattoirs, 4; Boulangerie, 1; Aliments et boissons, 3; Boutiques et barbiers, 5; Magasins de denrées, 7; Ecuries, 2; Pièces de littérature dist., 143; Affiches posées, 79.

Application:

Re: Tuberculinisation de troupeaux, 10.

LE PENSIONNAT DU BON PASTEUR OUVRE SES PORTES

Notre ville est maintenant dotée de l'un des plus beaux couvents de la province. Admirablement situé il domine toute la ville et les environs. Nous voulons parler du pensionnat des RR. SS. du Bon Pasteur, qui occupe une immense superficie entre les rues Racine, l'avenue de l'hôtel-Dieu et l'Avenue du Séminaire.

On s'attend à ce que les RR. SS. du Bon Pasteur prennent possession de leur nouveau couvent lundi prochain. La supérieure sera la Révérende soeur St-Léonce et 21 religieuses occuperont le couvent.

Les cours commenceront le 8 septembre, en même temps que dans les autres établissements scolaires.

Comme nos lecteurs peuvent le constater, rien n'a été ménagé dans l'érection de cette maison d'éducation pour en faire l'un des plus beaux édifices de la province, et, sans contredit, le plus beau de la région. Toutes les salles, les classes, les dortoirs, etc. sont spacieux et très bien éclairés.

On s'attend à ce que près de 150 élèves y suivent des cours. Il y aura des pensionnaires des demi-pensionnaires et des quart-pensionnaires.

DECES

Joseph-Wilfrid-Denonzo, enfant de M. Johnny Laforest et de feu dame Marie-Laure Tremblay, est décédé hier à l'âge de deux mois et 20 jours.

L'inhumation aura lieu cet après-midi à quatre heures.

Nos sympathies à la famille.

"LE CHAPELET DE LA ROCHE GRISE" PAR JULIEN DAOUST

La Troupe Daoust a remporté un autre succès hier soir à Chicoutimi, et elle l'a mérité.

La pièce que le public a vu se dérouler sur la scène, était le "Chapelet de la Roche Grise". Cette pièce du commencement à la fin n'a été qu'un rire; bien que c'était un mélodrame.

En donnant plus bas la liste, il est facile de voir que chacun était "dans son rôle", et qu'il l'a interprété avec succès.

M.J. Daoust	L'abbé Rémon
M. J. Wilbrod	Ti-Pierre
M. A. Laurion	Détective Lavoie
M. J. Victor	Policeman
M. J. Victor	Inconnu
Mme Dalbert	Mariolle
Mme L.-A. Duval	Josephine

Voici le programme du drame que la troupe nous a servi hier soir.

1er acte: Les orphelins. Le détective et Ti-Pierre.

2ième acte: Les sans travail, l'Abbé et l'orpheline.

3ième acte: Confession de l'assassin, l'arrestation.

4ième acte: L'Enquête.

5ième acte: La justice triomphe, Heureux dénouement.

Les Orphelins durant le 1er et 2ième acte, furent sans cesse espionnés par le détective, mais Ti-Pierre était un garçon qui se disait sans peur, et qui arrangeait toujours les choses pour le mieux.

La Confession de l'assassin était une chose bien triste, qui amena l'abbé à subir une enquête. L'enquête menée par le détective, fut instruite dans le but de faire subir un procès à l'abbé qui n'était pas coupable;on avait aucune preuve contre lui. Dans la dernière scène, il y eu arrestation du meutrier, par Ti-Pierre, et l'abbé fut mis en liberté.

Durant les intermèdes, les artistes sont venus nous faire entendre des chansons comiques et des récitations.

La direction de la Troupe prie le journal de la région, de bien vouloir remercier tous ceux qui ont bien voulu les encourager.

BAGOTVILLE REMPORTE LA VICTOIRE

Bagotville, 27. — (De notre correspondant). —

Bagotville a repris son premier rang.

Il est regrettable que la saison du tennis tire à sa fin, car de plus en plus le jeux devient intéressant. L'honneur des clubs et l'intérêt que les amateurs portent plus que jamais à ces genres de tournois sont des facteurs puissants qui électrisent les joueurs et les portent à se perfectionner dans l'art du tennis.

Comme toujours la partie d'hier est des plus intéressante. Bagotville fit un changement dans la disposition de ses joueurs ce qui dépista un peu nos jeunes amateurs. Bagotville opposait Noreau et Tremblay à Boivin et Pouliot des écoliers, et Pouliot et Tremblay à Desgagné et Tremblay. Voici le résultat.

BAGOTVILLE	
1ière partie	
Noreau-Tremblay	6
Pouliot-Tremblay	8
ECOLIERS	
Boivin-Pouliot	4
Desgagné-Tremblay	6
2ième partie	
BAGOTVILLE	
Noreau-Tremblay	7
Pouliot-Tremblay	9
ECOLIERS	
Boivin-Pouliot	5
Desgagné-Tremblay	7
3ième partie	
BAGOTVILLE	
Noreau-Tremblay	6
Pouliot-Tremblay	6
ECOLIERS	
Boivin-Pouliot	1
Desgagné-Tremblay	4

Résultat 6 à 0 en faveur du club Bagotville.

L'ACADEMIE OUVRIRA LE 2 SEPTEMBRE

Ainsi décide la commission scolaire.

REENGAGEMENTS

La commission scolaire de Chicoutimi a tenu sa réunion régulière mercredi aux bureaux de l'Hôtel-de-Vile.

M. Alfred Grégoire présidait. Les autres commissaires présents étaient MM. N.-A. Genest, Jean-Charles Gagné, avocat, Edouard Lavoie et Albert Lemieux, formant ainsi la totalité des membres de la commission scolaire. Il y eut lecture du procès-verbal de la dernière séance, par M. le secrétaire Ernest Blackburn. Le rapport fut accepté à l'unanimité.

Puis, l'on procéda à l'approbation des comptes dont, voici la liste, et que le secrétaire a été autorisé à payer.

Blackburn et Létourneau: $9,000.00; Côté, Boivin: $0.15; Xavier Ouellet: $58.32; François Paradis: $50.00; Dame Ph. Gaudreault: $37.12; M. Ph. Gaudreault: $37.12; Belleau et Hudon: $27.00; Enseignement Primaire :$6.00; Georges Boulet: $80.00 Gonzague Larouche $7.50; A.-E. Gauthier: $1503.66; Henri Jalbert $15.17; La Cie Electrique du Saguenay: $15.35.

Le rapport de M. Francois Paradis, vérificateur de la commission scolaire, pour l'année 1926-1927, est ensuite lu et approuvé.

Le secrétaire donna lecture d'une lettre de la demande d'échange et d'achat de terrain fait par la commission.

Etant donné que M. C.-C. Lindsay est autorisé à discuter la question pour la compagnie Price, la Commission a autorisé M. le commissaire Jean-Chs Gagné de bien vouloir rencontrer M. Lindsay pour discuter avec lui, cette affaire d'achat et d'échange de terrains.

Le secrétaire-trésorier fit remarquer à l'assemblée, qu'il n'avait pas encore reçu de réponse de Mlles Stella et Laurette Tremblay, d'Alma, à la lettre qu'il leur avait envoyé le 10 août courant.

La lettre dont il est ici question,demandait une réponse par le retour du courrier si la proposition des commissaires ont cru que la dite proposition n'avait pas intéressé les demoiselle Tremblay, et, en conséquence, le secrétaire a été autorisé à retirer l'offre.

M. l'architecte Alfred Lamontagne, qui assistait aux délibérations, a fait remarquer aux commissaires, que les entrepreneurs de l'agrandissement de l'école de la rue Cartier avaient fait l'instalation de deux fournaise "Burham" numéro 7½, au lieu de deux "Daisis". La commission ne s'est pas opposée à l'échange. M. Lamontagne ayant émis l'opinion que la marque "Burham" était de qualité équivalante.

Il fut ensuite proposé par M. Albert Lemieux, secondé par M. N.-A. Genest resolu unanimement:

Les personnes dont les noms suivent soient remarquées.

1o M. Jos. Brassard, pour faire le chauffage et voir à l'entretien de l'école St-François-Xavier.

2o M. Ph. Gaudreault, pour voir à l'entretien de l'Ecole St-Michel;

3o M. Wm. Bergeron, pour l'Académie Commerciale;

4o M. Jos. Bilodeau, pour l'Ecole des garçons de la rue Bossé, et ce, à la satisfaction de M. le directeur.

Il fut aussi proposé et secondé par les mêmes commissaires, qu'une somme mensuelle de $30.00 soit versée aux Dames Religieuses du Bon Pasteur, pour voir à l'entretien du couvent du Bassin.

Il fut enfin proposé par M. E. Lavoie, secondé par M. J.-Chs Gagné, de fixer au 2 septembre, l'ouverture de l'Ecole St-François-Xavier, l'Académie Commerciale et le couvent de Chicoutimi, et au 5 du même mois, les Ecoles St-Michel, Cartier, et St-Joseph, rue Bossé.

La séance a ensuite été levée.

NOUVELLES DE BAGOTVILLE

Bagotville, 27. — (De notre correspondant). —

M. et Mre Trefflé Tremblay sont en promenade à Québec et Charlevoix pour quelques jours.

Mlle Irène Côté est de retour d'une promenade de plusieurs semaines à Québec.

Prochain mariage.

On annonce pour le premier septembre prochain, le mariage de Mlle Fernande Lévesque, fille de M. et Mme Horace Lévesque de notre ville, avec M. J.-Arthur Gremon, employé de la Canadian National Ry, Co., de Chicoutimi. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Edilbert Lévesque, vicaire de Chambord, frère de la mariée.

L'heureux couple s'embarquera sur le vapeur StLaurent à destination de New-York.

Honneur au mérite.

Voici les diplômes donnant droit à l'enseignement élémentaire, qui ont été obtenus aux examens de fin d'année.

Mlles Marie-Paule Simard, Gertrude Tremblay, Yvette Gravel, Arriane Tremblay et Joséphine Tremblay, élèves des Révérendes Soeurs du Bon-Conseil de Bagotville. Mlles Emelie Gagnon et Laure-Alice Fortin de l'Ecole Normale de Chicoutimi. Toutes ces demoiselles ont obtenu leur diplôme avec distinction.

Ont obtenu leurs certificats: Mlles Juliette Simard et Irène Côté des Révérendes Soeurs du Bon Conseil. Marie-Paule Desgagné, élève des Ursulines de Roberval et Rolande Simard du Couvent de Limoilou, avec distinction.

L'honneur dont ont été qualifiées ces jeunes élèves réjaillit en partie sur les parents de ces écolières et par conséquent sur notre ville. C'est un crédit bien mérité qui revient aux bonnes religieuses du Bon Conseil qui depuis nombre d'années ont la direction des filles. Nous devons des félicitations à ces élèves et à leurs institutrices.

Mlle Germaine Lapointe de la rue Aberdeen, Québec, qui a passé une partie des vacances chez son amie, Mlle Simone Gagné, est retournée dans sa famille, sur le vapeur Richelieu.

M. Xavier Larouche et sa famille nous ont quittés pour s'installer à Chicoutimi.

LA SECONDE RETRAITE AU SEMINAIRE

Près d'une soixantaine de prêtres

MM. LES CURES

La première retraite ecclésiastique, qui était prêchée spécialement pour MM. les curés du diocèse de Chicoutimi s'est terminée hier matin. Comme nous l'avons dit dans notre numéro du 22 août, ce fut le Rév. Père Pintal, c. ss. r., qui l'a prêchée. C'est le même prédicateur qui est chargé de la seconde retraite ecclésiastique qui s'est ouverte aujourd'hui au séminaire. Celle-ci est destinée à MM. les vicaires. Voici les noms de ceux qui suivent présentement les exercices de cette retraite:

De la seconde retraite: Mgr Léon Maurice, P. A. V. E., Mgr F.-X. Frenette, procureur de l'évêché; MM. les abbés Alexandre Maltais, Clément Dubé, prêtre retiré; Mathias Tremblay, retiré; Joseph Gauthier, assistant-aumônier à l'Hôtel-Dieu St-Valier; Adrien Delay, prêtre retiré Edouard Boily, de St-Urbain; Guillaume Tremblay, prêtre retiré; Médéric Gravel, curé à St-Edouard de Port-Alfred; Alfred Gaudreault, de St-François de Sales; Arthur Degagné, de St-Placide; Joseph Tremblay, procureur du séminaire; Joseph Dufour, du Séminaire; Jean-Baptiste Boivin, de Pointe-au-Pic; Georges Tremblay, aumônier à l'hospice de Ste-Anne de la Baie St--Paul; Auguste Verreault de St-Edouard de Péribonca: Aimé Laberge, de St-Fidèle; Ludger Gauthier, de St-Augustin de Péribonca; Jérémie Gagnon, curé à St-Wilbrod, Station d'Hébertville; Emile Parent, curé à St-Jean l'Evangéliste; Edmond Jean, de Ste-Monique; Joseph Coulombe de Sacré-Coeur de Jésus; Eugène Girard, aumônier à l'Hôtel-Dieu St-Valier; Louis Mathieu, des Bergeronnes; Elzéar Bergeron, de St-Hilarion; Joseph Racine, vicaire à la Cathédrale de Chicoutimi; O. - Dolor Simard, du Séminaire; Horace Cimon, vicaire à St-Jérôme; Henri Fortier, vicaire, à Kenogami; Antonio Provencher, aumônier du Monastère des Servantes du T. S. Sacrement; Joseph Bouchard, vicaire à St-Joseph d'Alma; Médéric Bouchard, de Portneuf; Victor Tremblay, du Séminaire; Ambroise Tremblay, de St-Léon; Maurice Constantin, du Séminaire; Octave Bergeron, vicaire à la Baie St-Paul; Ludger Bolduc, vicaire à St-Louis de Chambord; Lucien Savard, vicaire à Ste-Anne; Thomas Claveau, vicaire à Hébertville; Henri Tremblay, de Petite Rivière; J.-Albert Tremblay; David Pelletier, vicaire à St-Alphonse; J.-Baptiste Tremblay, vicaire à St-Etienne de la Malbaie; Adolphe Côté, du Séminaire; Alphonse Mathieu, vicaire à la Cathédrale de Chicoutimi; Ludger Larouche, vicaire à Jonquière; Achille Trottier, vicaire à Jonquière;Antoine Perron vicaire à St-Félicien; Léonce Deschênes; Joseph Bergeron, vicaire à St-Coeur de Marie; Armand Desgagné, de St-Honoré; Léonce Collard, du Séminaire; Adolphe Tremblay et Ludger Brisson, du Séminaire; Jules Riverin, vicaire à St-Gédéon; Charles Girard, vicaire à St-Cyrille de Normandin; Alfred Girard, vicaire à St-Joseph d'Alma; Adélard Larouche, vicaire aux Eboulements.

QUE SORTIRA-T-IL DE TOUTES CES HISTOIRES ?

La cour est occupée à instruire des causes de boissons.

SEVERE SEMONCE

Le rôle de la cour du Magistrat est encore chargé. On a disposé de quelques cas aujourd'hui, mais une autre cause a pris la majeure partie du temps: c'est celle dont nous parlions hier matin.

Cet après-midi, la cause des sept accusés qui avaient choisi un procès expéditif s'est continuée. Différents témoins ont encore été entendus.

Le premier témoin fut le constable de Jonquière qui était en charge du poste lors de la visite de Duchesne. Ce dernier demanda l'aide de la police pour faire sortir de chez lui un groupe de personnes qui troublaient l'ordre. Le constable y est allé, accompagné du constable Gagné et a fait sortir les hommes qui n'étaient autres que les prévenus eux-mêmes de la présente cause. Ces derniers n'offrirent aucune résistance.

Le constable Gagné corrobora le témoignage de son prédécesseur dans la boite.

Le témoin suivant fut Pilon, de Jonquière, âgé de 18 ans. Pilon sembla très gai durant l'interrogatoire serré que lui firent les avocats: il cherchait à esquiver certaines questions en faisant des réponses stupides comme la suivante, par exemple:

"Depuis combien de temps avez-vous quitté votre ouvrage?"

—"Depuis la dernière fois." L'avocat qui procédait à l'interrogatoire à ce moment, Maître Boulianne, pria le président du tribunal d'intimer l'ordre au témoin d'être plus sérieux. Le magistrat Bergeron fit alors une sévère remontrance au témoin et le menaça de six mois de prison s'il continuait à se moquer de la justice comme il le faisait présentement.

Pilon déclara dans son témoignage que le chef de police de Jonquière l'avait engagé comme "spotter" de la commission des Liqueurs. Il monta une dizaine de causes, entre autres celle de Grenon, qui provoqua le présent litige. Il raconte encore qu'il est allé le 27 juillet 1927, acheter une bouteille de boisson en compagnie de son ami Mowans chez Grenon. Le lendemain, il a rencontré Grenon chez Duchesne et c'est alors que ce dernier lui aurait prodigué les pires injures et l'aurait menacé si jamais lui, Pilon, l'envoyait en Cour pour une affaire de boisson.

Le témoin suivant fut M. Poulin, officier de la Commision, qui raconta les circonstances de sa rencontre avec Bowans et Pilon alors qu'il fit connaissance avec cette paire d'amis.

Les autres témoins furent le détective Gosselin, du service provincial, un autre constable de Jonquière et l'avocat Chayer lui-même, qui fut questionné longuement par maître Boulianne, avocat du demandeur.

La cause n'est pas encore terminée.

UNE EVASION A L'HOTEL-DIEU

Il y a un certain temps, un individu, répondant au nom de Tremblay, était poursuivi par la police du district de Chicoutimi sous l'accusation d'avor commis plusieurs vols dans les alentours. On n'avait pas encore réussi à mettre la main dessus et le respectable personnage continuait ses fredaines cette fois dans le Lac St-Jean.

Poursuivi par la police du district de Roberval, il tomba soudainement malade et fut transporté à l'hôtel-Dieu de cette ville. Il se disait très souffrant; on croyait même qu'il allait mourir.

Au moment où son cas semblait réellement désespéré; il n'avait plus que quelques heures à vivre, il disparut comme par enchantement. Plus de traces du prétendu moribond!

Il était vers les deux heures du matin lorsque Tremblay réussit à tromper la surveillance des religieuses.

On ne l'a pas encore trouvé, mais on a de bonnes raisons de croire que le fugitif ne jouira pas longtemps de sa liberté.

AVIS

A ceux qui nous écrivent

Très souvent, il nous est impossible de répondre à certaines lettres, parce que l'adresse du signataire est incomplète.

On est peut-être mécontent de ne recevoir aucune réponse, mais on est responsable de cette lacune. Comment voulez-vous, par exemple, que nous répondions à une lettre signée tout simplement J. Tremblay, J. Beaulieu, L. Gagnon, etc. Des noms semblables sont très nombreux à Chicoutimi. Si l'on veut avoir une réponse, on devra donner l'adresse complète avec le nom.

DIVERS

Mademoiselle Grazella et Rolande Tremblay, No 127 rue Price, licenciées en musique, commenceront à donner des leçons de musique en septembre prochain. 29-8p

ON DEMANDE — Commis de 2 ou 3 d'expérience dans l'épicerie, doit parler anglais et fournir références. Inutile de se présenter sans avoir expérience et références. S'adresser à J.-A. Lamontagne, 10 rue Bégin, entre 10 heures et midi dimanche. 27-8p

AVIS

J'avise le public qu'à partir d'aujourd'hui, je ne me tiendrai aucunement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit, sans une autorisation écrite de ma main. J.-D. PAQUIN, dentiste, St-Joseph d'Alma. 30-8p

Demandez la saucisse "Octo Spécial"

LECONS DE PIANO

Mademoiselle Thérèse Côté, No 6 avenue Parent, commencera à donner des leçons de piano le 1er septembre prochain.

AVIS

à nos abonnés de Charlevoix et Saguenay.

M. Amédé Blais n'est pas autorisé à percevoir aucun montant ou faire aucune transaction en notre nom.

PENSIONNAT DU BON-PASTEUR
CHICOUTIMI

La rentrée des élèves au nouveau pensionnat du Bon-Pasteur à Chicoutimi, aura lieu jeudi, le 8 septembre.

ECOLE NORMALE DE ROBERVAL

La rentrée des élèves à l'école normale de Roberval aura lieu lundi, le 5 de septembre.

LE PRINCIPAL.

LA RENTREE DES ELEVES
A L'ECOLE NORMALE DE CHICOUTIMI

La rentrée des élèves à l'Ecole Normale de Chicoutimi au lieu le vendredi, 2 septembre.

Pour celles qui n'ort pas subi leur examen préliminaire, l'entrée aura lieu le jeudi, 1er septembre. Cet examen commencera à 9 heures.

Les classes de l'Ecole d'applciation (école annexe) ouvriront lundi, le 5 septembre.

LE PRINCIPAL

Photographe L. BOILY
380, rue Racine, Chicoutimi Tél. 733

Travaux d'amateurs. Exécution rapide grâce à la nouvelle installation moderne de mon laboratoire.

Salon de pose ouvert le jour et le soir, jusqu'à 10 heures.

BRASSARD & FILS Limitee



Marchand de bois

RUE ST-SIMON

JONQUIERE

Constructions générales, portes, châssis.
Tous travaux de Menuiserie sur commande.
Venez nous consulter, nous vous donnerons toujours les meilleurs prix et une satisfaction absolue.

4 — JOURS — 4

L'EXPOSITION D'HEBERTVILLE STATION

LES 1, 2, 3 et 4 SEPTEMBRE

L'EVENEMENT AGRICOLE DE L'ANNEE

$1,500 en prix, réguliers et spéciaux

LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE LARGEMENT REPRESENTES

LE PALAIS INDUSTRIEL ENTIEREMENT REMPLI

ATTRACTIONS DIVERSES, nombreuses et morales
Fournies par la MAPLE LEAF SHOW

GRANDE EXCURSION
DE
CHICOUTIMI, ARVIDA, JONQUIERE
DIMANCHE LE 4 — PRIX REDUITS
DEPART: à 12½ hrs P.M.